

CLAUDE JOYAL INC.
Spécial du mois



Tracteur Case IH, 7120, 2 roues, 1988,
3 sorties. St-Guillaume P.S.D

CASE IH

©1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation
Internet: <http://www.casecorp.com>

Vol. 6 No 4
JUIN 1997

L'USAGÉ

Supplément de La Terre de chez nous



White 2-85, 4X4, cabine + chargeur



Allis Chalmers 6080, 2 R, cabine, 1984



L'ENTREPÔT
LAGUÉ

Équipements Usagés Résidentiel - Commercial - Agricole
Autoroute 20 • Sortie 138 • Ste-Rosalie

1-800-267-USAGÉ

Meilleurs achats en équipement usagé



Maxxum 5130, 1992, 2400 hres. Très propre. **St-Maurice. P.S.D.**



Batteuse John Deere 7720, 2900 hres 4X4 P.S.D. **Nicolet,**



Case IH 1620, 1991, 1 300 heures, 2 RM, **Nicolet**



Case IH 4690, 4X4, roues doubles, très propre. **P.S.D. Nicolet**



Moissonneuse-batteuse N-H TR 85 2wd, 2 tables. PSD **St-Maurice**



Case IH 885, 2WD, cabine, air. **P.S.D. Nicolet**



Case IH 885, 1988, 4X4, cabine, 4000 hres. Bonne condition **P.S.D. St-Maurice**



Magnum 7250, 1994, 1800 hres, 20.8X42. **Nicolet P.S.D.**



Lot de faucheuses usagées. **P.S.D. St-Maurice**



Tracteur 574, 1973, 3900 heures. **St-Maurice. P.S.D.**



Brent 570. **P.S.D. Nicolet**



Fourragère Case IH #88. **P.S.D. Nicolet**



Lot de tracteurs à pelouse. **P.S.D. Nicolet**



Case IH 5250, 4X4, pelle 510, 1994, 2400 hres, avec neutre. **Nicolet. P.S.D.**



John Deere 2750, 4X4. **St-Maurice. P.S.D.**



Batteuse Inter 1460, reconditionnée à neuf. **Nicolet. P.S.D.**



Deux (2) Farmall cub. Bonne condition. **Nicolet. P.S.D.**



Case IH 585, 1989, 2,400 hres, cab Sims, pelle 2250. **Nicolet P.S.D.**



Maxxum 5130, 4X4, 2200 hres, 1992. **P.S.D. Nicolet**



Maxxum 5250, 4X4, cab, 1995, 2500 hres. **Nicolet. P.S.D.**



Case Inter 2166, 4X4. **Nicolet P.S.D.**



Inter 5288, 4x4, 4 500 heures, très propre. **PSD. Nicolet.**



Case IH 1660, 4X4, 1989, 2500 hres. **St-Maurice. P.S.D.**



Fourragère New Holland 890, nez à foin. **Nicolet. P.S.D.**



Case IH faucheuse 8370, 14 pi., hydro swing, bonne condition. **Nicolet P.S.D.**



Batteuse Inter 1460, 2WD, 1981, 2900 heures. **Nicolet. P.S.D.**



Case Inter 685, 4X4. **St-Maurice P.S.D.**



Inter 784, 4X4. **P.S.D Nicolet**



Inter 784, 2 WD, **P.S.D. Nicolet**



Inter 1460, 1981, 2000 hres. Reconditionné à neuf. **Nicolet. P.S.D.**

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, boul. Louis-Fréchette,
C. P. 280, Nicolet, Qc JOG 1E0
(819) 293-4441

ROLLAND CLÉMENT & FILS

2311, rue St-Jean
St-Maurice Qc
(819) 376-3877

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet <http://www.casecorp.com>

CASE III

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet <http://www.casecorp.com>

CASE III

L'USAGE

Volume 5 No. 4 juin 1997
Supplément de La Terre de chez nous

Éditeur

La Terre de chez nous
Union des producteurs agricoles
555 Roland-Therrien Longueuil
(Québec) J4H 3Y9

Directeur

Hugues Belzile

Responsable de la production et de la mise en page

Carole Lalancette

Infographie

Karyne Bradley
Céline Dupras

Montage

La Terre de chez nous

Pelliculage et impression

Interweb Inc.

Directeur de la publicité

Réal Loiseau

Représentants publicitaires

Bureau de Longueuil

Christian Guinard, Robert Bissonnette,
Sylvain Joubert
Tél.:(514) 679-0530
Fax:(514) 670-4788

Bureau de Toronto

Jacques Long
Tél.:(905) 335-5700
Fax:(905) 335-5001

Administration

Jocelyne Gareau

Tirage et abonnements

Micheline Courchesne



Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN 0040-3830

Le magazine L'USAGE
publié 8 fois par année,
encarté dans
La Terre de chez nous.

Prochaine parution

17 juillet

Réservation d'espace publicitaire

19 juin

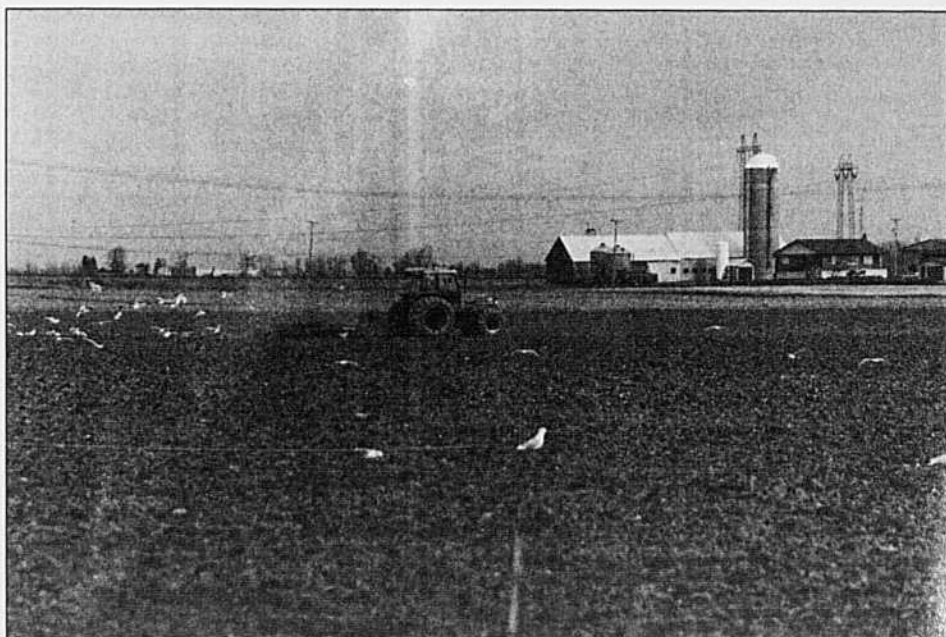
Matériel publicitaire

26 juin

Photo de la page couverture:
Grâceuseté de AG-PRO
HARDI

Liste des annonceurs

..... PagesPages
Alcide Ouellet & Fils Inc.9	Équip. Proulx et Raiche27
Atelier Mobile10	Équip. R. Marsan (Les)14
Bodco inc.18	Garage Alfred Charest inc.25
Centre agricole Nicolet-Yamaska.....2	Garage E. Comtois inc.6
Centre agricole J.L.D.....13	Garage E. Boissonneault inc. ..18
Claas23	Garage Maurice Leblanc15
Claude Joyal inc.....1-30-31	Groupe Dynaco11
Équip. Agricole KRTB11	J.G. & Denis Bolduc inc.....20
Équip. Agricole Picken26	Krone14
Équip. A. Phaneuf.....7	Mach. Benoit Frère inc. ...4,20,24
Équip. Blaney25	Machinerie Forest25
Équip. Francoeur inc.....13	Motokov32
Équip. Inotrac inc22	Napierville28-29
Équip. Lague (Ste-Rosalie)1-5	René Riendeau26
Équip. Laplante inc.....13	SCA St-Casimir.....24
Équip. Lazure Riendeau16-17	Service Agro-Mécanique.....10
Équip. Ferme Gagnon.....22	Unicoop St-Anselme19



HERSES UNIVERSELLES **Degelman**



CARACTÉRISTIQUES :

- Ces herSES s'attachent facilement aux charrues, cultivateurs, herSES à disques et autres machines.
- Une herse formée de trois rangées de dents fabriquée en deux largeurs : 4 1/2' et 6' peut être soulevée et placée en position d'arrêt lorsqu'elle n'est pas utilisée au champ. Le ressort de tension situé sous le bras de contrôle permet à la herse de rouler sur de gros obstacles sans subir de dommage. La pression constante qu'exerce ce ressort améliore le rendement de la herse.

**QUALITÉ
FIABILITÉ
DURABILITÉ**

Pour de plus amples informations,
contactez votre vendeur
le plus près ou :

**MACHINERIE BENOIT
& FRÈRE INC.**

1723, route 122, NOTRE-DAME
DU BON-CONSEIL (Qc) J0C1A0

Tél.: (819) 336-2130
Fax: (819) 336-2233

L'amour de la machinerie pour le plaisir de rendre service à la clientèle agricole

Hubert Brochard

Quand Patrice Perreault acheta la concession Massey Ferguson du chemin de la Grande Carrière à Louiseville, au début de 1979, le magasin mesurait près de 230 m² et comptait cinq employés. Aujourd'hui, la surface de plancher a quadruplé et l'entreprise emploie une quinzaine d'employés. " Je n'ai pas fait cet achat en sortant de mes études!, précise Patrice Perreault. J'avais déjà acquis de l'expérience pendant une dizaine d'années dans les produits Massey Ferguson. " En effet, M. Perreault avait d'abord été tour à tour technicien en mécanique, préposé aux pièces, représentant sur la route et directeur général chez un concessionnaire de cette bannière. Patrice Perreault est originaire de Saint-Ambroise-de-Kildare, près de Joliette. Son père y était producteur laitier. " Si mon père voulait me faire plaisir quand je revenais de l'école, il me demandait d'aller travailler au champ avec l'équipement! ", se rappelle Patrice. Par la suite, le jeune homme a

suivi un cours technique à Montréal en mécanique automobile. " Mais j'ai toujours préféré la mécanique agricole. Ça me fascine de voir l'évolution de la technologie dans ce domaine ", lance-t-il. Il se tient d'ailleurs au courant de la dernière innovation. Et il tient à ce que ses employés le soient aussi. Chaque année, il insiste pour que ces derniers participent aux ateliers de perfectionnement offerts par les fabricants de machinerie dont il est concessionnaire. Cela les a même conduits en Europe! " Mon personnel est ainsi mieux formé. Car je tiens à la qualité des réparations. Notre équipe n'offre que le service ou les produits vraiment nécessaires aux clients. C'est une des clés du succès de notre entreprise ", explique Patrice Perreault.

Aussi pour les petites fermes

En plus de vendre la ligne de tracteurs Massey Ferguson, Machineries Patrice commercialise des tracteurs des marques Landini et Zetor, ainsi que le

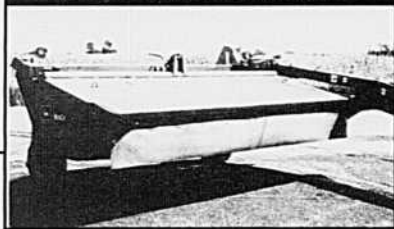
suite à la page 8.



Une partie de l'équipe chaleureuse des Machineries Patrice. De Gauche à droite: Michel Noël, Paul Lavaute, Denis Villemure (technicien en mécanique), Patrice Perreault, Yves Lemay (mécanicien), André Beauchesne et Normand Picotte. Photo: Machineries Patrice

L'USAGE—SUPPLÉMENT DE LA TERRE DE CHEZ NOUS, JUIN 1997

Spécial du mois



JD 930 Moco Fléaux



L'ENTREPÔT
LAGÜE

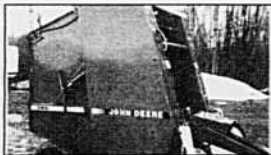
**DE LA MACHINERIE
DE TOUTE CONFIANCE.
PAS DE SURPRISES!**

Équipements Usagés Résidentiel - Commercial - Agricole
Autoroute 20 • Sortie 138 • Ste-Rosalie

1-800-267-USAGÉS (8724) 1-514-799-5533



JD 335, 4X4, kit ensilage



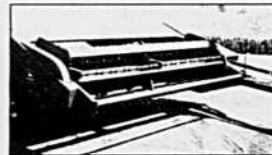
JD 385, 4X5, kit ensilage



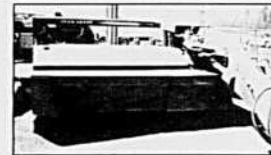
JD 435, 4X6, kit ensilage



JD 1470, 12 pi rouleaux



JD 1219, 3 au choix



JD 1460, 10' rouleaux



NH 411, 3 au choix



NH 499, 12 pieds



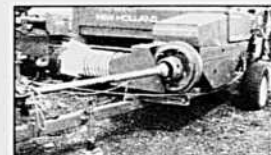
Taarup #307, 3 M 1986



Kuhn FC 350G, 12 pieds, 1990



Vicon KM 281, 3 au choix



NH 315 et éjecteur

TRACTEURS

- 1- JD 2155, 2R, 1987
- 3- JD 3130, 2R
- 2- JD 6400, 4X4, cabine
- 1- JD 6400, 4X4, cabine, chargeur
- 2- JD 3155, 4X4, cabine
- 1- JD 4250, 4X4, cabine 1984
- 1- JD 4560, 4X4, cabine, 1992
- 1- JD 8300, 4X4, cabine 1994
- IH 454, 2R, 1971
- IH 784, 2R, chargeur
- IH 784, 4X4, chargeur
- AC 6080, 2R, cabine, 1984
- AC 6080, 4X4, cabine, chargeur
- White 2-85, 4X4, cabine, chargeur
- IH 986, 2R, cabine, 1977
- Case 1370, 2R, cabine, 1976
- MF 1105, 2R, cabine 1978
- White 4-150, arti. 1975
- White 4-180, arti. 1975
- 1- JD 3140, 2R, chargeur
- 1- JD 4955, 4X4, 1989
- 1- Ford 5000, 2R 1972
- 1- Fiat 80-90, 2R, cabine, chargeur
- 2- David Brown 990
- 1- IH 724 2R, cabine
- 1- Oliver 1950 T, 2R
- 1- Landini 8880, 4X4, 1991, cabine

0% POUR 18 MOIS
Minimum à financer 5 500\$

**Équipement à
foin usagé** **SPÉCIAL**
Râteau fileur JD 672 neuf.
FAITES UNE OFFRE

SARCLEURS

- D 885, 8 rangs, billonneur;
- JD 885, 6 rangs, billonneur
- Nobble, 8 rangs, repliable
- MF 6 rangs

FOURRAGÈRES

- 3- JD 35
- 1- JD 38
- 1- IH 881
- 1- Gehl 1200

DIVERS FOIN

- 3- Khun faneur
- 1- Vicon girofaneur
- 1- JD 660, râteau
- 1- NH 256, râteau



JD 8200, 4X4, 600 hrs



JD 5200, 4X4, chargeur



JD 5300, 4X4, chargeur



JD 2550, 2R, 1986



AC 6080, 4X4, cabine, chargeur



Landini 4X4, cabine 1995



Ford 7740, 4X4, cabine 1994



Ford 7710, 2R, cabine 1983



Ford TW25, 4X4, 1983



Fiat 65-46, 4X4, chargeur



Case 5140, 4X4, cabine 1991

**AUCUN INTÉRÊT AVANT LE 1^{er} MAI
1998, AUCUN VERSEMENT SUR:
PLANTEUR - SEMOIR - CULTIVATEUR**



JD 6200, 2R, cabine 1996

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Magnum 7210 «comme neuf» 500 hres. P.S.D



Tracteur Belarus 5170, 4X4, pelle, cabine 1994, 1280 hres. Très propre. P.S.D.



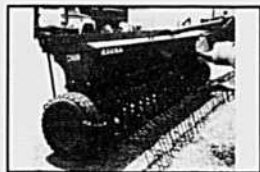
Tracteur Allis-Chalmers 6060, 4X4 avec chargeur avant. P.S.D.



Tracteur Case Inter 895, 4X4, cabine, pelle. Très propre. P.S.D.



Tracteur Inter 844-S, 4X4, cabine, propre, 76 HP. P.T.O. P.S.D.



Semoir Fiona 13 pi, propre peut semer aux 4 pouces. P.S.D.



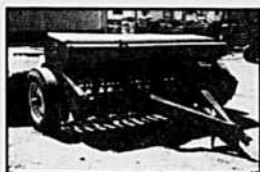
Tracteur Maxxum 5250, très propre, environ 1.200 hres. P.S.D.



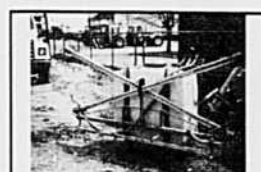
Faucheuse conditionneuse rotative Vicon 240. Prix: 2,500\$. Bon état



Tracteur Ford 6610, 4X4, abine, pelle, environ 2.500 hres. P.S.D.



Semoir Inter 510, 16 disques. Très propre. P.S.D.



Arroseuse Technoma, 400 litres, rampe 23 pieds. Très propre



Râteau Fahr RS 229, neuf, 3 points 9 1/2 pi. Super Spécial. Prix: 2,850\$



Tracteur Landini 6860, 4X4, pelle, 60hp. P.T.O. 750 hres, A-1. P.S.D.



Tracteur David Brown 990, avec pelle. Très propre. P.S.D.



Rotary Hoe International, 12 pieds. Prix: 1,000\$



Faucheuse conditionneuse John Deere 1219, propre. Prix: 3,000\$



Faucheuse rotative John Deere 1470, 12 pieds. Très propre. P.S.D.

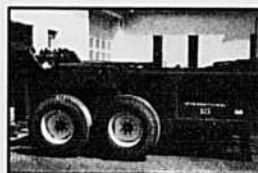


Plusieurs faucheuses conditionneuses rotatives Vicon 8 et 10 pi. À partir de 3 500\$



Souffleur Case Ingter 600. Propre. 3 500\$

Maxxum 5240,
4X4, cabine
Tout équipé



Épandeur Inter 575, panneau hydraulique, 300 minots. P.S.D.



Fourragère NH 892, pick-up à foin et nez à maïs, 3 rangs. P.S.D.



Boîte Dion, 3 batteurs et toit, wagon 4 roues, coop. P.S.D

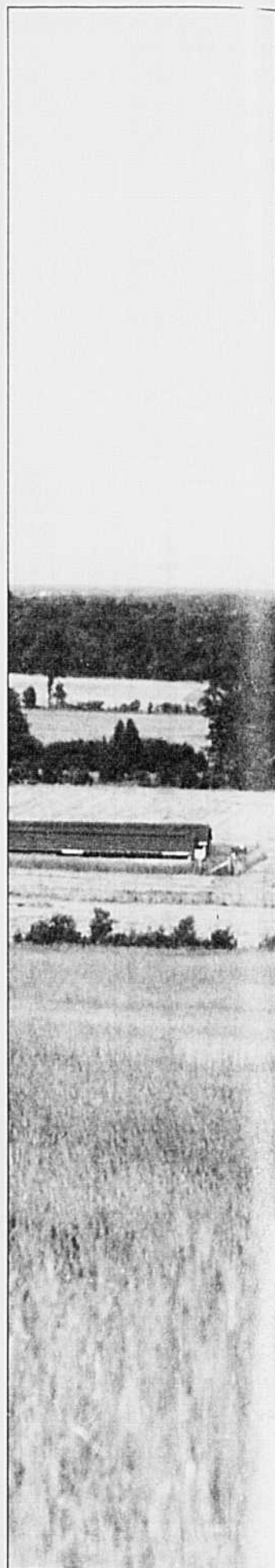


Arroseuse Richardson 650,00\$

GARAGE E. COMTOIS inc.

461, rue Gosselin, Wotton, Québec

(819) 828-2662



Meilleurs achats en équipement usagé



1 Magnum 7140, transmission 18 vitesses, 1988



Tracteur Case Inter 5130 cabine air transmission power shift 18.4 x 38 - 1000-16 (1992) 1 028 heures



Tracteur Case Inter Maxum 5140, cab. air, transmission -power shift- 18.4 x 38, 14.9 x 24, ailes avant, 1992, 1 028 heures, comme neuf



Tracteur Universal 783 DT, nouvelle cabine, transmission Schulte 8X8, pneus 18.4X30 - 11.2X24, 541 heures (1996)



Tracteur John Deere 6200, cabine, air, 4 RM, P.S. Chargeur 640 (1994), 2309 heures



Tracteur Inter 784, transmission 16 vitesses (1984), 2 valves, ailes de luxe. Excellente mécanique. À voir



Tracteur Universal 640 DTCE forestier, cadre sécuritaire, 509 heures (1993)



Inter 784, 8 vitesses, pneus 18.4x34-1000-16, chargeur quick-att, godet quick-att (1982)



Tracteur Case 1370, cabine, transmission power shift, (1973), 4295 heures.



Tracteur John Deere 1830, pneus 18.4X30 750-16; transmission 16 vitesses (1974).



1 tracteur Ford 6610, cabine, 4RM, chargeur Hardy 100 (1985), 1950 heures



Tracteur Inter 786, pneus 18.4X34, 16 vitesses (1982). Excellent tracteur à tout faire.



Monte-charge Lansing électrique, avec chargeur à batterie



Tracteur Ford 7840 SLE, cabine, air, siège à air, 4 valves, radar, tableau de bord électronique, 8 pesées, etc. 1848 heures (1995)



Case 1070, cabine, 2 sorties d'huile, vérifié complet, pneus 20.8X38 - 1000 - 16 (1975)



Tracteur Inter 986, cabine T-A neuf, excellente mécanique (1977)



Deux (2) séchoirs à maïs G.T. 570, base pour moteur électrique.



Tracteur Inter Farmall 100, moulin à faucher, charrue 2 raies, hydraulique "fast hitch". Petit bijou



Choix de génératrices 4 000 - 5 000 - 15 000-30 000 watts



SPÉCIAL: boîtes à grain, 430 minots, neuves, 7'6" X 12'. Extension 20". Wagon 12 tonnes, pneus 1000 X 22.5 3.600 \$ payer et emporter



Tracteur Ford 3910, cabine, 4RM, chargeur Hardy, 1100 heures. Excellent



Tracteur Case Inter 495, 4 roues motrices, 16 vitesses, (1993), 562 heures



Tracteur MF 1155, cabine, (1977), 3348 heures



Tracteur Inter 484, transmission 8X4 (1981)



Batteuse Case Inter 2188, 4RM, roues doubles, monteur de porte, choppe à paille, rotor spécial, 450 heures (1998). À vendre nez à nez Corninghoff 8 rangs repliable, 3 ans d'usage.



Semoir Inter 510, 24X6, 13X7, semoir Roger XL 4 mètres sème au 4", ouvre-sillons à doigts, marque hydraulique



Tracteur MF 255, roues 38", ajustables, 3500 heures (1976)



Tracteur Case 2090, cabine (1979)



2 tracteurs Case Inter 585, 4RM, cabine, 1: 1600 heures, 1: 1900 heures (1987) Excellents.



Râteaux New Holland 258, excellente condition. J.D. 660-640 MF 25, 3 points, Inter 35-15-86, Ford 503

Kuhn-Normand - Laveuse MS - Cub Cadet - Arroseuse Hardi - Souffleur Roberge - Charrue Overum-Kongsilde - Séchoir GT - Unverferth

Maison établie au service des agriculteurs depuis 1946

LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

292 rue PRINCIPALE
UPTON, QUÉBEC, J0H 2E0

Tél.: (514) 549-5811

Fax : (514) 549-5377

Sortie 147 autoroute 20

Depuis 1946



982 rue DENISON EST
GRANBY, QUÉBEC, J2G 8C7

Tél.: (514) 372-7217

Fax: (514) 372-7944

Sortie 74 autoroute 10

Jusqu'à 1997

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet: <http://www.casecorp.com>

CASE IH



Un autre tracteur Massey Ferguson de réparé, même s'il a bien 20 ans, se dit le mécanicien Yvon Lemay. (Photo: Hubert Brochard)

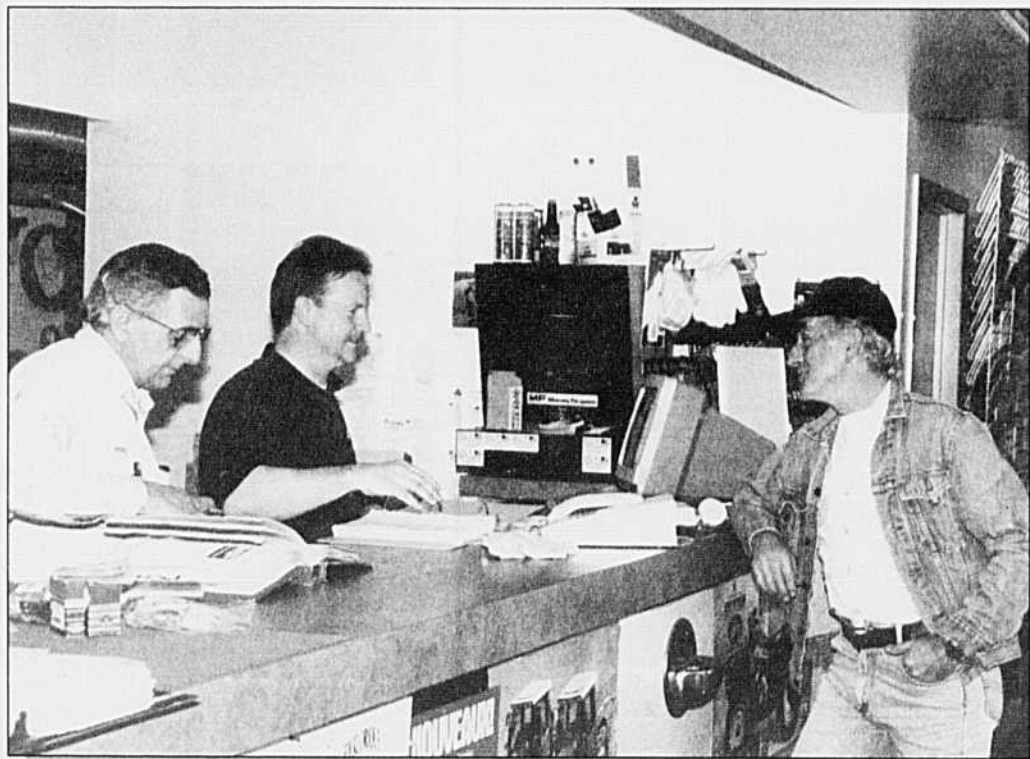
matériel de fenaison des bannières Kuhn et Claas. Mais le citadin peut croiser l'agriculteur dans le magasin, puisqu'on y vend aussi des petits tracteurs de pelouses CUB Cadet et Columbia, ainsi que du matériel de déneigement Pronovost. " Je m'efforce d'offrir la dernière technologie à mes clients. Mais je suis conscient que le coût de certaines machineries rend celles-ci peu accessibles aux petites fermes. C'est pourquoi je veux offrir des produits allant des plus simples et des plus robustes aux modèles les plus gros et les plus sophistiqués ", souligne le président et propriétaire de Machineries Patrice.

Beaucoup d'expérience

Patrice Perreault est bien entouré. Son épouse Lise est secrétaire pour l'entreprise. Le directeur du département des pièces, André Beauchesne, a

lui-même été concessionnaire pour cette compagnie: il cumule à lui seul plus de 40 ans d'expertise dans la machinerie Massey Ferguson. Le comptable Michel Noël fait profiter la clientèle de son expérience dans le domaine automobile pour ficeler les contrats de financement les plus économiques. " Notre but est de faire des programmes de financement plus avantageux que ceux qui sont publicisés ", précise son patron Patrice Perreault. Normand Picotte est directeur du département du service depuis déjà plusieurs années. Paul Lavaute est représentant des ventes sur la route. À l'atelier, on compte sept mécaniciens extrêmement compétents. En fait, si l'on additionne les années d'expérience de tout le personnel de Machineries Patrice, on obtient un total de 150 ans! Le souci de Patrice Perreault pour ses employés s'est, dernièrement, concrétisé. Avec ses employés-cadres, il vient de mettre sur papier un plan de succession de l'entreprise. Au moment de notre visite, plusieurs des mécaniciens étaient chez des producteurs agricoles, en train d'effectuer des réparations. Service oblige: en cette période de semis qui s'éternise, les agriculteurs n'avaient pas tellement le temps de se déplacer. Pourtant, l'établissement du chemin de la Grande Carrière semblait en pleine activité: des clients vont et viennent, le téléphone sonne, le mécanicien resté sur place, tel un chirurgien, opère ses patients de tôle. Ici, on aime le mouvement, le travail bien fait. Si vous passez par Louiseville, y a du monde prêt à vous rendre service.

Les clients reviennent chez Machineries Patrice parce qu'ils savent qu'on leur donnera uniquement ce dont ils ont besoin, et avec gentillesse. (Photo: Hubert Brochard)





Tracteur MF 699, 2900 h. P.S.D.



Tracteur M.F. 1010, 504 h. Prix: 11,500 \$



Tracteur Ford 1200, 560 h. P.S.D.



Tracteur MF 285, 2800 h. P.S.D.



Tracteur Kubota L 4850, 1280 h. P.S.D.



Tracteur Fiat 90-90. P.S.D.



Tracteur Universal 550, 5158 h. P.S.D.



Tracteur Universal 590, 3466 h. P.S.D.



Herse MF 520. P.S.D.



Semoir MF 33. P.S.D.



Fauçonneuse MF 166. P.S.D.



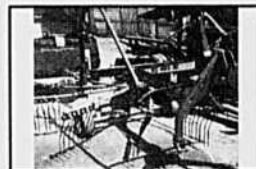
Fauçonneuse J.D., modèle 1209. P.S.D.



Faneur N.H. modèle 163, P.S.D.



Râteau J.D., modèle 650. P.S.D.



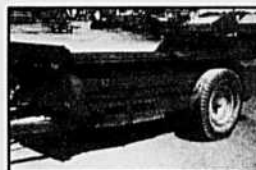
Râteau PZ, modèle 382. P.S.D.



Épandeur New Idea, modèle 364, P.S.D.



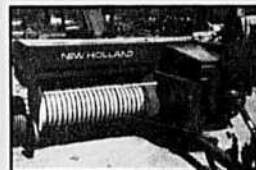
Épandeur MF 721. P.S.D.



Épandeur MF 160. P.S.D.



Presse ronde Ford NH, modèle F-21. P.S.D.



Presse carrée NH, modèle 315. P.S.D.



Autochargeuse Pronovost, P6800. P.S.D.



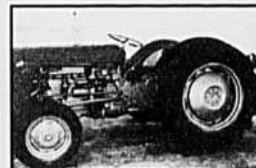
Tracteur MF 65, diesel. P.S.D.



Charrue Overum. P.S.D.



Fauçonneuse MF 32. P.S.D.



Tracteur MF 350. P.S.D.



Batteuse MF 540, 1521 h. P.S.D.



Batteuse MF 550, 2378 h. P.S.D.



Skidder MF 220, 2278 h. P.S.D.



Mixer ciment hydro, pour chargeur. P.S.D.



Bachoe IH, modèle 3082-B, 3 points, 8 pi. Bucket 17". P.S.D.



Filiale en propriété exclusive de AGCO Corp. Duluth, GA.

Alcide Ouellet & Fils Inc.

160, rue Principale, Saint-Cyprien, Québec, G0L 2P0

Tél.: (418) 963-2647

FAX.: (418) 963-3821

Meilleurs achats en équipement usagé



Ford 3910, 4X4, cabine, 1990, 1100 hres. P.S.D.



John Deere 855, 4X4, hydro, loader, cabine. P.S.D.



Back Hoe MF 70, 1971. Très bon état. P.S.D.



MF 165, loader, cabine, sortie d'huile. P.S.D.



Inter 724, 1974, 2 roues, 2500 hres. PSD.



Semoir John Deere 750, 10', combine. P.S.D.



Case 1210, 2 RM, 1978, 2000 hres, cabine, loader. P.S.D.



Maxxum 5240, 4X4, cabine, 1996, 400 hres. P.S.D.



Maxxum 5220, 4x4, cab, power-shift 1996, 350 hres. P.S.D.



John Deere 3140, 4x4, cab. P.S.D.



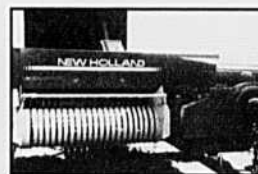
Andaineuse Inter 5000 DSL, cabine, table à toile 12 à 15 pieds. P.S.D.



Faucheuse Kuhn FC-300, attelage Gyrodine. Très propre. P.S.D.



Andineuse MF 775, Draper 12 pieds. P.S.D.



Presse à foin New Holland 1-316 + lance-balles Hydraulique 1-320 + lance-balles P.S.D.



Andaineuse Inter 4000, Draper 12 pieds. P.S.D.



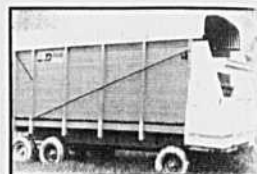
Presse à balles rondes, New Idea 484, 4X5. Attacheur électrique. P.S.D.



Universal 530, 4x4, Rops. P.S.D.



Fourragère New Holland 892 avec ramasseur. P.S.D.



Boîte ensilage Dion 16', modèle 1016, 2 ans de service



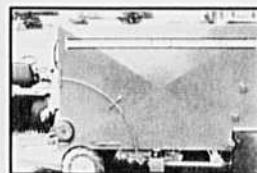
Chopper Fasten 72A, très propre



Arrosoir Hardi, 1 an de service



Mangeoire Nutri vache, 22 pieds, comme neuve



Charriot à ensilage avec 70' cu.



Excavateur Poclairin, modèle PC 80, bucket 1 verge



Service Agro Mécanique inc.

St-Clément, Tél.: (418) 963-2177
St-Pascal Tél: (418) 492-5855



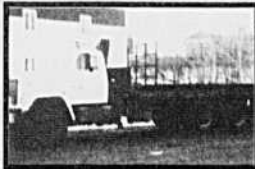
© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet http://www.casecorp.com



Atelier Mobile

200, Che. Lamartine Est,
St-Eugène, L'Islet, Qué.
GOR 1X0

TÉL. et FAX.: (418) 247-3600



Camion Brigadier 1979, 686,000 km. moteur Catepillar 3208, HYAB 4000 lbs. Plate-forme 26 pi. P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur Versatile 9030, 1992, 1800 heures, chargeur 7414. Pneus 16.9X28. P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur Ford 7740 SLE 1995, 900 heures, transmission 16 av-16 ar "creeper", cabine, a/c. Pneus avant 14.9 X 28 pneus arrière 18X4 X38 P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur Ford 7710, 1984, 2300 heures, transmission 8X2 dual power, chargeur 7778, pneus avant 1100X16 arrières 18.4X38, 4 sorties d'huile P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur White 6125, 1994, 250 heures, power shift, 18 avant, 9 arrière; pneus avant 16.9X30, arrières 20.8X38. P.S.D. **St-Pascal**



Tracteur Ford 8240 SLE, 2 roues motrices 1000X16, 18.4 X 38 radial, cabine a/c. P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur Fiat 140-90T 1992, 1300 heures, power shift, 16av, 16 ar. Pneus avant 16.9X28, 20.8X38, cabine, a/c. P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur White 700, 1980, 2 roues motrices, cabine Laurin. P.S.D. **La Pocatière**



Tracteur Kubota L3450, 1994, 300 heures, chargeur LA 650, arche de sécurité. **Montmagny**



Tracteur Kubota L2850, 1987, 450 hres, chargeur Hardy, arche de sécurité P.S.D. **St-Pascal**



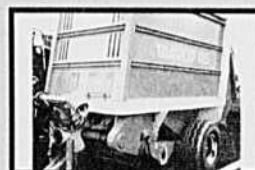
Faucheuse automotrice NH 2450, 1996, table à vis 14', 55 heures. P.S.D. **La Pocatière**



Batteuse Laverda 1991, table à céréales 3m10, second nettoyeur pour mil, 65 hres. P.S.D. **St-Pascal**



Faucheuse à disque #411, New Holland 1992, P.S.D. **St-Pascal**



Taarup 1015. Fourragère auto chargeuse. Qualité A-1



Faucheuses Hesston #6450, table à vis 12', table à toile 12' avec ou sans cable. P.S.D. **St-Pascal**



Tracteur Fiat, cabine, loader Alo, radial, souffleur, 300 hres. **Rivière-du-Loup**



Tracteur Renault 651-4, cabine, très bien chaussé, vitesse creeper, 2 sorties d'huile, 3000 hres. Très bon état. **Rivière du-Loup**



Tracteur John Deere modèle 317, tondeuse, gratte avant hydraulique, chaîne, pesée, sortie d'huile, moteur 17 HP, neuf avec ou sans souffleur. **Rivière-du-Loup**



Tracteur 574 IH, cabine Sims, pneus 15.5 X 38. Très propre, 3,000 hres. **Rivière-du-Loup**



Tracteur 2-70 White, 4 roues motrices avec toit canopé. En bonne condition



2 faucheuses New Holland 492, 2 faucheuses 489, 1 faucheuse 479 comme neuves. **Rivière-du-Loup**



Moissonneuse-batteuse 4420 John Deere. Très propre



Presse 336 John Deere + lance-balles. Bon état. **Rivière-du-Loup**



Andaineuse 775 M-F, table 12 pi, à toile. Parfait pour andain grain et canola



Rouleuse New Holland 630. Démo.



Lot de fourragères New-Holland usagées. **Rivière-du-Loup**



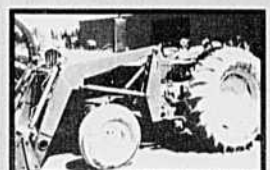
Table de faucheuse pour 1495 ou 1499. 15 pi. à toile. (Parfait pour andain grain et canola).



Skid-Steere loader MF 711, bon état. Bucket, set de fourche à palette. Bien chaussé. **Rivière-du-Loup**



Backoe de 17 pi. (Peut s'adapter sur différentes machines)



John Deere 2120. Bien chaussé, avec chargeur quick-attach sur pelle et pic à balles



NEW HOLLAND

GRUPE
Dynaco

Coopérative agroalimentaire



NEW HOLLAND

Équipements
agricoles **K.R.T.B. inc.**

411, Témiscouata, Rivière-du-Loup, (Qué)

Tél: (418) 867-1062 • 1-800-867-1062

Fax: (418) 867-2836

Division
GRUPE
Dynaco

87, route 132 ouest, La Pocatière (Qué) GOR 1Z0
Tél: (418) 856-1765 • 1-800-959-1765
Fax: (418) 856-5271

L'Équipe Québec de New Holland, un essai réussi!

Hubert Brochard

Il y a un peu plus d'un an, la multinationale New Holland décidait de mieux rejoindre sa clientèle et créait trois succursales «de champ» au Canada. L'Équipe Québec est l'une d'entre elles. Auparavant, il y avait le bureau-chef à Calgary et la succursale de Guelph, en Ontario. Toutefois, en janvier 1996, New Holland implantait une «équipe de soutien» au bureau-chef de Calgary ainsi qu'une équipe de champ, dans les mêmes locaux, pour desservir les déposi-
taires/concessionnaires de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Une

autre équipe de champ fut créée à Saskatoon, pour les déposi-
taires du Manitoba et de la Saskatchewan, tandis que la succursale de Guelph est devenue l'équipe de champ de cette province et des Maritimes. Enfin, l'Équipe Québec supervisera les déposi-
taires de toute la province à partir de son bureau de Sainte-Rosalie.

Une réponse plus rapide

Luc Morissette, représentant des ventes de l'Équipe Québec: «Le but premier des nouvelles équipes est d'apporter un meilleur service aux producteurs agricoles en bout de ligne, car nous répondons plus rapidement aux déposi-
taires de notre territoire. Nous entamons notre deu-



Avec enthousiasme, l'Équipe du Québec supervise la trentaine de concessions New Holland de la province. À l'avant, de g. à dr.: Charlene Gallant, John Sauco et Ralph Walsh. À l'arrière: Luc Morissette, Patrice Beaudry et Michel Perreault.

xième saison d'opération, mais déjà l'automne dernier, des représentants New Holland d'Italie sont venus nous voir pour examiner la nouvelle formule! En fait, le Canada avait été choisi par New Holland comme pays pilote. Car d'autres firmes importantes ont déjà implanté cette formule avec succès, comme la compagnie Xérox», souligne M. Morissette. Parmi les plus importants fabricants multinationaux de machinerie agricole, New Holland est le premier à avoir un bureau uniquement pour le Québec.

Un pouvoir de décisions provincial

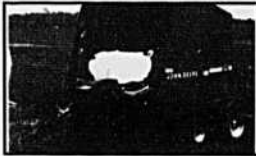
Six personnes composent l'Équipe Québec. Charlene Gallant s'occupe de la distribution, Patrice Beaudry et

Michel Perreault voient au service, John Sauco à l'administration, tandis que Luc Morissette et Ralph Walsh se partagent le département des ventes. «Grâce à la formation de l'équipe, nous sommes moins souvent sur la route... et nous pouvons prendre nos messages!, dit Luc. Avant, nous faisons beaucoup de téléphones, chacun de notre côté, que ce soit à Calgary ou en Pennsylvanie, pour tel ou tel renseignement. Aujourd'hui, nous sommes tous dans le même bureau et faisons nos réunions autour de la même table.» Il faut préciser que New Holland a décidé de répartir le pouvoir de décision dans les différentes succursales.

suite à la page 14



Souffleur Dion 1660, 8 palettes, comme neuf, a vidé 35 boîtes d'ensilage



Presse John Deere 375, toute équipée, balles 4 pieds diamètre X 5 pieds large



Faneuse John Deere 751, 17 pieds



Case 1594, 2 roues, cab, A/C, 2100 hres, 1984



Boîte ensilage Dion, 3 batteuses



Honda VTT 350 Fourtrak 4X4



2 arroseuses Hardy: 1 haute pression ; 1 Georges White



Râteau John Deere 672, dent rubber. Bonne condition



Faneuse Deutz Fahr KH500, 17 pieds



Tondeuse Wood, 5 pieds, 3 points



Faucheuse John Deere 1360, fléaux



Faucheuse New Holland 411. Bonne condition



Fourragère CIH 720, contrôle électrique, PTO 1000 RPM, pick-up à foin, nez à maïs 2 rangs PSD



Batteuse Gleaner R5, 1650 hres, 8 rgs maïs 16' grains, 4WD. PSD



MF 290, très propre, 18.4X30, bien chaussé, 2 700 hres, 1 sortie d'huile, PSD



Ford 4630, très propre, 4WD, cab 16.9-30 transmission 16-16, shuttle shift, 613 heures. PSD



3 JD, 6400; 18.4X38, PWD QUAD. PSD



Fourragère John Deere 3950 avec pick-up 7", cylindre sur la pôle, roues de pick-up, « spout trak », 1000 RPM



JD 2755, 4WD, cabine, a/c, 15.5 X 38; 13.6X24, pneus neufs, 3930 heures, chargeur. Très propre. P.S.D.



Roto presse Deutz Allis GP 2.50. Propre avec rampe. P.S.D.



Cultivateur DA, 19', rouleau, cultivateur CIH 4500, 17', peigne, cultivateur DA 27'

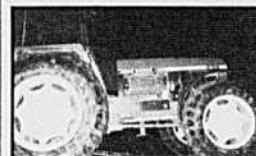


JD 4440, power shift, 20.8X38. P.S.D.

JD 2750:
4 WD, 18.4 X 34,
hi-lo, loader 245
P.S.D.; JD 2350,
4 WD, cab, loader
Lessard, creper
P.S.D.

JD 5400,
cabine Laurin,
gratte Fisher,
250 hres;
WH 7300, batteuse
Financement pour
tracteurs et batteuses
usagés, disponible

*Financement à bas taux disponible



Tracteur John Deere 3155, 1992. Excellente état. Prix: 4, 500\$



John Deere 2020, 55 HP, servo direction 6,000\$. Chargeur 47. Prix: 3,000\$; cabine Michon 2,500\$. Le tout 11,000\$



Tracteur John Deere 5020, 140 PTO, HP. Prix: 12,000\$. Roues jumelées 2,000\$. Montées sur essieu



Faucheuse conditionneuse 9' New Holland Deere Hesston 1,500 \$ - 5,500\$



New Holland 310 avec lance-balles 2,800\$. Très bonne machine



Moissonneuse-batteuses #9500 #6620 #4400 #6600 #3300 #95 #55 #45. Prix : 4,500\$. Entièrement reconstruites par des mécaniciens de 30 ans d'expérience



Équipement
FRANCOEUR INC.

C.P. 37 Proulxville, Qué. G0X 2B0

Tél. : Jour : (418) 365-7113 / Soir : (418) 365-5302

Possibilité livraison partout au Québec



**CENTRE
AGRICOLE J.L.D. INC.**

12535 Route 148,
St-Augustin, Mirabel
JON 1J0

Tél. : (514) 476-1342 / 258-2492



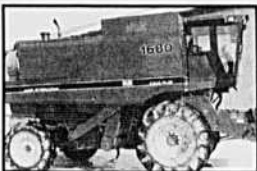
Équipement
**LAPLANTE
inc.**

Sortie 485, route 20
Saint-Pascal

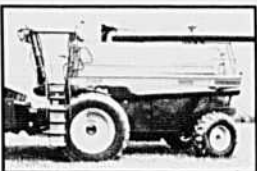
TÉL.: (418) 482-3068

FAX.: (418) 482-1051

Meilleurs achats en équipement usagé



Batteuse 1680, Case IH, 4 roues hydro, 2 vitesses Hi-low, 1800 heures. Excellente condition. P.S.D.



Batteuse 2188 Case IH, 4 roues, 275 heures, 1996. Comme neuve. P.S.D.



Pulvérisateur Vicon LS 3010T - 800 gallons, rampe hydraulique 52 pieds, marqueur à mousse. P.S.D.



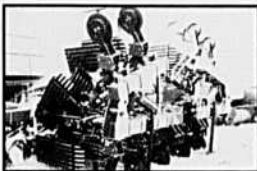
Faucheuse New Holland 489, doigt court. Très bonne condition. P.S.D.



Presse à foin Vicon SP 461 avec lance-balles hydraulique. Prix d'aubaine.



Case IH 7130, 1100 heures, comme neuf. P.S.D.



Sarcleur 8 rangs, modèle 400 Sukup. P.S.D.



Projecteur à ensilage plusieurs sorties en main. Faites une offre.



Tracteur Ford 7710, cabine, air climatisé. Très bonne condition, 2300 hrs. P.S.D.

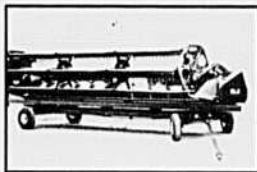


Table à soya 1020, Case IH 22.5 pieds. P.S.D.



Case IH 7140, creeper, 3300 hrs, très bonne condition. P.S.D.



Tracteur Case 1070. Bonne condition. P.S.D.

LES ÉQUIPEMENTS
R. MARSAN inc.
164, Riv. Nord, St-Esprit
Cté Montcalm Qc
(514) 839-6782

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation. Internet http://www.casecorp.com

CASE III

suite de la page 12

La nouvelle philosophie sous-entend aussi le partage des tâches au sein de chaque équipe. Ce qui n'est pas toujours facile, selon un article de Reporter, revue publiée par New Holland à l'intention des employés de la compagnie. Il y a parfois une certaine réticence à partager ses responsabilités, son champ d'expertise. De plus, il peut y avoir au début un surcroît de travail et moins de temps pour s'occuper personnellement de ses concessionnaires. Mais, pour l'ensemble des succursales canadiennes, l'impact a été positif. «Grâce à la communication entre les équipes et nous, nous savons mieux ce qui se passe dans le monde, pas seulement dans notre petit monde, remarque Jo Ann Dowell, de l'équipe de soutien à Calgary. Et nous arrivons à trouver des réponses pour nos concessionnaires de façon régulière.»

À Sainte-Rosalie, tout le monde se complète bien, nous dit Luc Morissette. «Si on entend dire qu'un client a un pépin avec sa machinerie, Patrice et Michel, au département de service, peuvent répondre «oui, nous pouvons faire ceci», et Charlene, de la distribution, peut dire «il y a trois semaines, nous avons reçu une lettre concernant tel changement à faire sur telle machine». En un tour de table, beaucoup de situations sont prises en charge», relate Luc. Par ailleurs, l'Équipe Québec de New Holland rencontre régulièrement ses dépositaires pour prendre le pouls des clients de chacun d'eux. Elle organise également avec ceux-ci des projets intéressants, comme la visite à l'usine New Holland de Winnipeg en février dernier, que les agriculteurs ont beaucoup aimé! En janvier 1997, encouragée par les résultats positifs des équipes canadiennes, la division américaine de New Holland a réorganisé ses succursales en créant ses propres équipes de champ, supervisées par des équipes de soutien régionales. Pour une fois que le Canada donne l'exemple aux États-Unis!

**CERTAINS
NE VOIENT PAS
L'AVANTAGE
D'UNE
CHAMBRE
ENTIÈREMENT
INTÉGRÉE**



La valeur et la qualité d'une balle de foin reposent en grande partie sur son contenu en feuilles.

Les presses à courroies ou à rouleaux perdent des feuilles par les ouvertures de la chambre de pressage.

La chambre fixe entièrement intégrée de Krone retient plus de feuilles à l'intérieur.

Le résultat? Des balles très denses qui contiennent davantage de feuilles, donc, davantage de protéines.

L'avantage de la simplicité:

Jusqu'à 33% moins de pièces mobiles. De

plus, Krone accroît la productivité jusqu'à 45 balles à l'heure avec enrobage en treillis. Avec ses 17 modèles et 3 formats de balles (4x4, 5x4 et 6x5), Krone a la presse qui répond à vos besoins.

Plus de feuilles, meilleure valeur. C'est simple. Profitez des avantages d'une presse Krone.

**KRONE
NIEMEYER**

La sécurité, faites-en une priorité!

**LA TECHNOLOGIE DE DEMAIN POUR LA PRODUCTION D'AUJOURD'HUI
Chez les concessionnaires suivants**

COATICOOK
J.M. Chagnon inc.
(819) 849-2663

LACHUTE
J.P. Raymond Ltée
(514) 562-8856

LA DURANTAYE
Jean-Guy et Denis Bolduc
(418) 884-2841

MARIEVILLE
Les Equip. Boucher inc.
(514) 460-4951
NICOLET/ST-MAURICE
Centre agricole Nicolet
Yamaska
(819) 293-4441

POINTE-AU-PÈRE
Les Equip. A. Bellavance inc.
(418) 723-2747
STE-MARIE
Service Bivac inc.
(418) 387-3814
ST-CYPRIEN
Alcide Ouellet & Fils
(418) 963-2647

UPTON/GRANBY
Les Equip. A. Phaneuf inc.
(514) 549-5811
VARS/WINCHESTER
J.R. Brisson Equip. Ltée
(613) 764-2962
VICTORIAVILLE
Garage M. Leblanc inc.
(819) 752-2594

Meilleurs achats en équipement usagé



Charrue Inter 5 versoirs Toggle, Overum 4 versoirs automatique



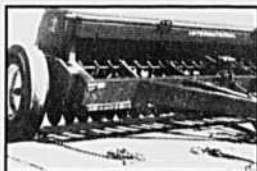
Tracteur Zétor 12045, 4X4, cabine



Roues doubles. Plusieurs grandeurs.



Cabine Inter 84-85



Semoir 21X7, #5100, "press wheel"



Faucheuse JD #1209



Faucheuse Hesston 1060 rotative



Seed Bed Inter, 12 pieds. Herse



Magnum #7210, 1994, 1600 hres



Arroseuse Century, rampe 42 pieds.



Landini 9880, 1995, 430 hres, chargeur Alo 640



Deutz-Allis 1989, 6265, 3,100 hres.



Tracteur David 1212, cabine



Herse Oliver, 32 disques



Herse John Deere 115, 32 disques



Plusieurs râteliers JD- Inter- New Holland



Landini 6830, 1984, 1960 hres, chargeur Allied #580



Case IH 1594, 4X4, cabine 3150 hres



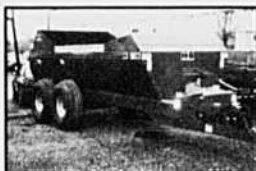
Vicon râtelier faneur RC 361



Faneur Kuhn Farh, 13X17 pieds



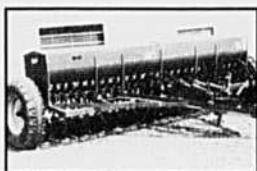
Tracteur 624 Inter



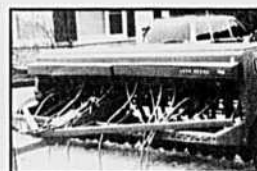
Épandeur HXS, hydraulique. Neuf



Râtelier Faneur Hesston 3740



Semoir MF 26X6



Semoir JD 18X7

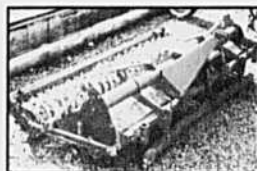
Inter #585,
4X4, 1986,
2400 hres



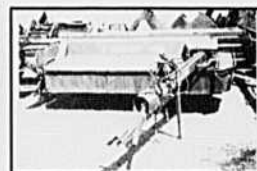
Tracteur pelouse au choix. Cadet Rafer Eolumbia Noma White



Case 2590, 2RM, 5100 hres



Herse Kuhn, 2,55 mètres, L100



Faucheuse Hesston 1060 rotative

GARAGE MAURICE LEBLANC inc.

951, rue Notre-Dame Est, Victoriaville (Québec) G6P 4B8

(819) 752-2594

Meilleurs achats en équipement usagé



Pépine John Deere "210C", 4X4, "boom extensible", très belle unité. PSD. Tag 4401.



Herse offset, Bush Hog, 11', disques de 26", encochés. P.S.D. Tag 4327



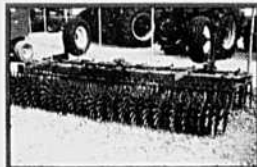
Tracteur Ford "TW5", 4X4, mécanique A1, environ 3500 heures. Tag: 4527. P.S.D.



Tracteur Case IH "885", 4X4, TA, mécanique A-1. PSD. Tag 4388



Tracteur Case IH "4694", 4x4, avec roues doubles, très bonne condition. PSD. Tag 4027



Picoteuse MW 27', repliable, avec 2 roues portées. Tag: 3657. P.S.D.



Tracteur Carrero "tigre", 4X4, cabine, loader. P.S.D. Tag 4458



Boîte à grain JM avec wagon 10 tonnes. P.S.D. Tag 3386



Tracteur Fiat "100-90", 4X4, cabine, air climatisé, environ 2 300 heures. Tag: 4503. P.S.D.



Tracteur Fiat "1180DTH" mécanique A1, carrosserie à refaire. Tag: 4415. P.S.D.



Tracteur Ford "5000", diesel "row crop", avec chargeur, mécanique A-1. PSD. Tag 4421



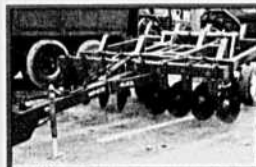
Uni loader Case "1816C", au gaz. PSD. Tag 4336



Tracteur White "2-105", 4X4, très propre, mécanique A-1. Tag: 4431. P.S.D.



Tracteur Case IH "5240", 1997, COMPLET, 10 heures. Tag : 4483. P.S.D.



Consertill White 445, avec roulettes neuves, plus 9 dents. P.S.D. Tag 4032



Chargeur Case "W36", 31/2 verges, 1985, mécanique A1. PSD, tag 3299



Tracteur Case "4890", 300 h.p. 4x4, avec roues doubles. PSD. Tag 4026



Tracteur Case IH "7120", très peu d'heures, état de neuf. P.S.D. Tag 4102



Tracteur Case IH "5130", 4 x 4, synchro, très peu d'heures, PSD, Tag 4193



Batteuse Case IH "1620", 2 RM, très peu d'heures, nez à maïs et table à grain, état neuf. PSD. Tag 4038.



Chargeur MF "246" avec bracket pour installation sur tracteur MF "275", très propre. P.S.D. Tag 4356



Faucheuse NH "495", 12', parfaite ordre. Tag : 4146. P.S.D.



Tracteur Cub, sans sarclieur. PSD. Tag 4248



Batteuse Case IH "1688", 4X4, 1 an d'usage. P.S.D. Tag 4240



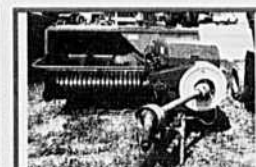
Pépine MF "50HX", 4X4, bucket 4 dans 1. P.S.D. Tag 4440



Tracteur Case IH "1896", 4x4, mécanique A1. PSD. Tag 4206



Picoteuse John Deere 30', transport sur le long.. Tag: 4068. P.S.D.



Presse à foin Vicon "461", avec lance-balles. État de neuf. Tag: 4269. P.S.D.



Presse à balles rondes Case IH "3450", 4X5, avec couteaux. État de neuf. Tag: 4208 P.S.D.



Tracteur IH "886" 4X4. P.S.D. Tag 4257

SPÉCIAL SUR MOISSONNEUSES BATTEUSES USAGÉES SANS INTÉRÊTS * AU 1er juillet 1997 (pour céréales) AU 1er septembre 1997 (pour soya & maïs)
*sujet à approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent.

- VENTE
- ACHAT
- LOCATION

LES ÉQUIPEMENTS
AZURE ET RIENDEAU INC.

*Possibilité de financement à taux réduit.
30 rue St-Joseph, Ste-Martine, (Québec)
(514) 427-3612 — (514) 377-2546
240 Principale St-Clet, (Québec)
100 Rte 202, Huntingdon (Québec)

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet <http://www.casecorp.com>

CASE III

Meilleurs achats en équipement usagé



Faucheuse à disques Case IH "3309", comme neuve. P.S.D. Tag 4124



Tracteur W.H. «2-85», moteur refait à neuf, «clutch» neuve, «over under» neuf. PSD, tag 3629



Tracteur Case IH "4490", 20X38 à riz, mécanique A-1 Tag: 4423 P.S.D.



Tracteur MF «3525», 4X4, cabine, air climatisé, très belle unité. P.S.D. Tag 4082



Enrobeuse Kverneland "7705", 3 points, arrimeur automatique, compte tours. Tag : 3787. P.S.D.



Batteuse Case IH "2166", toute équipée, 1000 heures, vient des champs d'essais de Case IH. P.S.D. Tag N2166J



Batteuse Case IH "1660", 4X4, comme neuve. Tag: 4335. P.S.D.



Tracteur Case IH "Magnum 7130", 1991, 3700 heures, unité impeccable. P.S.D. Tag 4432



Faucheuse conditionneuse Case IH "8312", démo. P.S.D. Tag 4126



Tracteur IH "Magnum 7250", 1996, tout équipé, peu d'heures. P.S.D. Tag 4456



Tracteur Case IH «5130», 4X4, avec chargeur, excellente unité. PSD. Tag 4145



Séchoir à maïs Morige 8770, moteur électrique, 1985, vis de chargement, très peu servi. P.S.D. Tag:4480



Tracteur Case IH «7110», 4X4, très belle machine. PSD. Tag 4048



Faucheuse Case IH "8309", démo. Tag 3671. P.S.D



Tracteur Case IH «5130», 2RM, cabine, air climatisé, "power shift", très peu d'heures. P.S.D. Tag 4109



Souffleur à ensilage Case IH "600", impeccable. TAG 4329. P.S.D.



Batteuse Case IH "1460, mécanique A-1. Tag : 4312. P.S.D.



Batteuse MF "850", diesel, hydro, très belle machine. Tag:4307. P.S.D.



Râteau Kuhn "GA300GM", 3 points. Tag: 3649. P.S.D.



Tracteur Allis Chalmers 7580, moteur Cumming, roues doubles. P.S.D. Tag :4491



Presse à balles carrées Case IH "8580", 1995, 46X50, avec moniteur, lubrification centrale. Tag : 4505 P.S.D.



Tracteur Kubota "B6200", avec chargeur Kubota "1630", 4X4, état de neuf. P.S.D. Tag 4349



Presse à foin Case IH "435", avec lance-balles, comme neuve. Tag:4252 P.S.D.



Plusieurs charrues Kverneland, 4-5-6 et 7 raies usagées. P.S.D.



Herse à disques "offset" Miller 14', disques de 24" dentelés. État de neuf. Tag: 4470. P.S.D.



Sarclleur Turnco, 6 rangs. PSD. Tag 4229 et plusieurs autres en main



Presse NH "316" avec lance-balles. Tag: 3425 P.S.D.



Râteau Inter "35", dents en caoutchouc, bon ordre. Tag: 4390. P.S.D.



Rotoculteur Agrico 12' à repliage hydraulique. P.S.D. Tag:3933



Tracteur MF "1805", 4X4, mécanique A1. P.S.D. Tag 4087

SPÉCIAL SUR MOISSONNEUSES BATTEUSES USAGÉES SANS INTÉRÊTS * AU 1er juillet 1997 (pour céréales) AU 1er septembre 1997(pour soya & maïs) *sujet à approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent.

- VENTE
- ACHAT
- LOCATION

LES ÉQUIPEMENTS
AZURE ET RENDEAU INC.

*Possibilité de financement à taux réduit.
 30 rue St-Joseph, Ste-Martine, (Québec)
 (514) 427-3612 — (514) 377-2546
 240 Principale St-Clet, (Québec)
 100 Rte 202, Huntingdon (Québec)

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case IH 1494, 2RM, cabine, power shift, 1988, 2200 hres. P.S.D.



Tracteur Case IH 4210, 4 RM, cabine chargeur 2255, 1994, 800 hres. P.S.D.



Tracteur Inter 886, 2 RM, cabine, 1979, 4775 hres. P.S.D



Tracteur Inter 674, 2 RM 1977, moteur refait (600 heures). P.S.D.



Tracteur Case 1210, 2 RM, chargeur 65, 1988, 6950 hres. P.S.D.



2 Presses à foin New Holland 315, lance-balles 70, très propres. Prix: 6,000\$ et 9,500 \$



Retourneur d'andain Dion R51, 3,500\$, payez et emportez



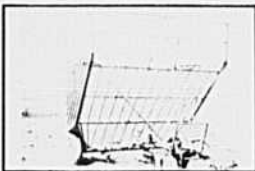
Presse à foin Massey-Ferguson 124 avec lance-balles hydraulique 212. Payez et emportez



2 épandeurs à fumier Inter 540. Prix: 2,000\$ et 2,400\$. Payez et emportez



2 charrues 3 versoirs FISKARS. Prix: 2,000\$. Payez et emportez



Panier à foin Forage King. Prix: 2,500\$. Payez et emportez



Faucheuse Vicon KM281 pour les pièces. Prix: 1,500\$. Payez et emportez

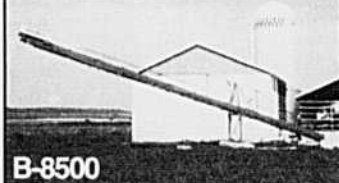
**GARAGE E.
BOISSONNEAULT inc.**

3375, rue King, Lyster
Cté Mégantic Qué. G0S 1V0
(819) 389-5793

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet http://www.casecorp.com

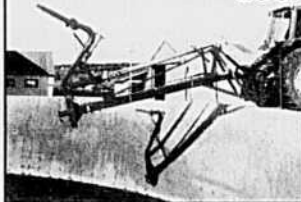


ÉCUREUR

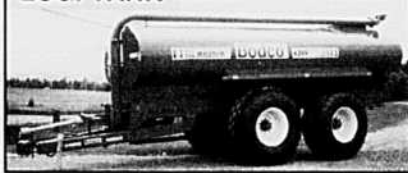


B-8500

LOGI-POMPE



LOGI-TANK



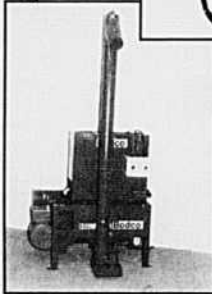
CHARIOT MOTORISÉ



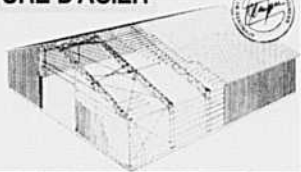
HACHE PAILLE



ROULEUSE



STRUCTURE D'ACIER



C'est tout ça et PLUS ENCORE

Tél.: 819.845.7824
Fax: 819.845.5758

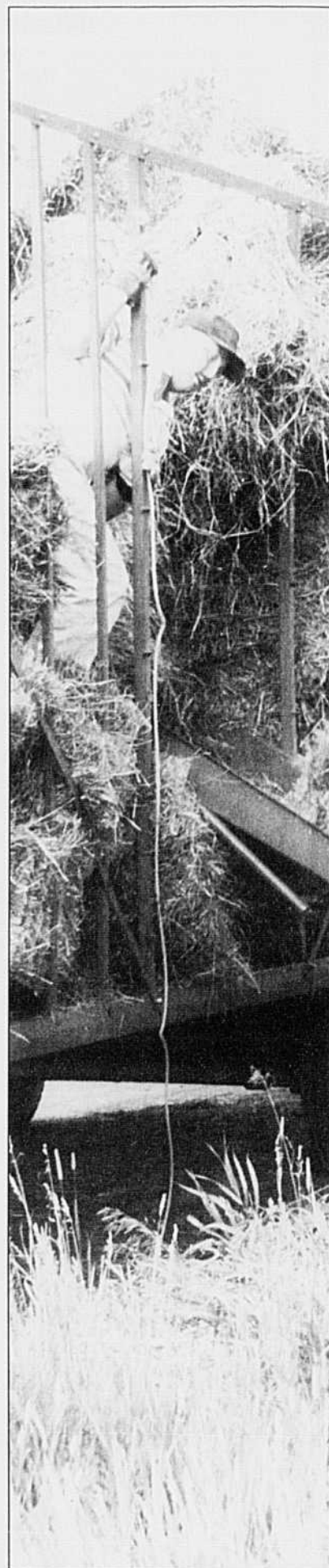


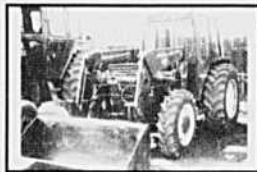
Photo : P. Vincent



John Deere #6400, loader
1994, 700 heures. St-Anselme



Fiat #980 RC, cabine.
St-Anselme



Fiat 70-66DT +cabine, pelle
St-Agapit



Ford 7700, cabine . Ste-Marie



MF #1085, cabine. Ste-Marie



MF 698, cabine, 4X4. Ste-Marie



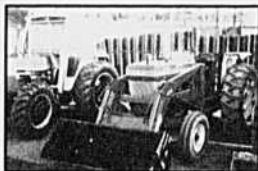
Oliver 1370, pelle K 76.
St-Vallier



Ford 545, cabine, pelle.
St-Vallier



Pièces de White 2-70, 2-85,
Oliver. St-Vallier



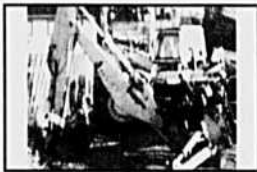
Ford #5610, pelle. St-Anselme



Agco Allis #5670, 4X4, 1993,
800 heures. St-Agapit



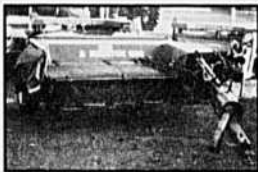
Fiat 100-90 DT, 4X4, cabine.
St-Anselme



Pepine pour installer derriere le
tracteur. Ste-Marie



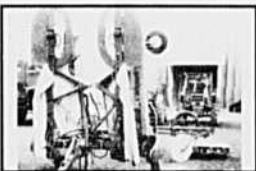
Fauchuse New Holland #411.
Ste-Marie, St-Agapit, St-Vallier



Fauchuse #1050 Hesston.
Ste-Marie, St-Anselme, St-Agapit



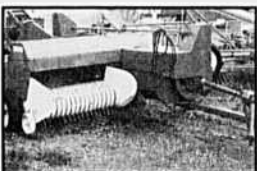
Fauchuse New Holland 489.
St-Vallier, St-Anselme



Râteau Novex #600, 20 pieds
large, hydraulique. St-Vallier



Presse Hesston #4600, lance-
balles et tension. St-Anselme



Presse Hesston #4500, lance-
balles. St-Vallier. Ste-Marie



Rouleuse Firt F 21, 4X5.
Ste-Marie



Rouleuse M & W, 4X4.
Ste-Marie



Rouleuse GP 250, 4X5. St-
Anselme, St-Agapit. Welger
4X5. Ste-Marie St-Anselme



Enrobeuse Zambelli. St-Vallier,
Ste-Marie. Enrobeuse Alho. Ste-
Marie



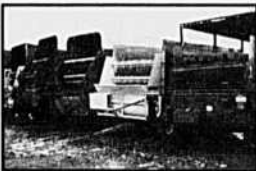
Faneur Haybod, 2 toupies.
St-Vallier, St-Anselme



Fourragère #782 NH, #890 NH,
#770 NH, #718 NH



Fourragère Hesston #7150, nez
à foin, couteaux neufs



Boîte ensilage no. 8 NH, Dion,
Dion + toit



Nez à maïs 822 NH, 770NH,
Hesston, 2 rangs.



Pompe Rouvec, 20 pieds



Réservoir Badger 2650 gallons
Wick 2 400 gallons, Wick 3 000
gallons

UNICOOP Coopérative agricole

810, route Bégin, St-Anselme (Québec) G0R 2N0

TÉL.: ST-ANSELME : (418) 885-9637

TÉL.: ST-VALLIER: (418) 884-3114

TÉL.: STE-MARIE: (418) 387-5987

TÉL.: ST-AGAPIT: (418) 888-5111



NEW HOLLAND

Meilleurs achats en équipement usagé



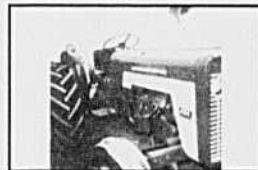
Fourragère automotrice New Holland avec pick-up à foin et nez à maïs. État de neuf. P.S.D.



Tracteur Leyland 282, cabine, 2 roues. État de neuf. P.S.D.



Tracteur 1594, 6 cylindres, power shift, cabine avec air. État de neuf. P.S.D.



Tracteur 434 Inter diesel, power steering. Très propre. P.S.D.



Tracteur Inter 784, 16 vitesses, pneus 16.9 X 34. Très propre. P.S.D.



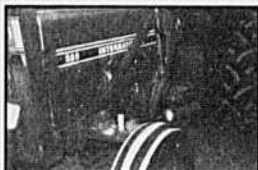
Tracteur Landini 8830, 140 heures, état de neuf, PSD



Tracteur MF 1080, 2 roues, cabine. Bonne mécanique. P.S.D.



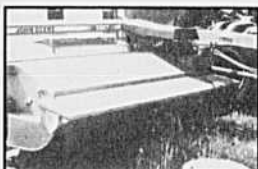
Tracteur MF 255 avec cabine, sortie d'huile double, pneus 38 pouces. P.S.D.



Tracteur 385 avec renverse à l'huile. Vrai bijou. P.S.D.



Tracteur Inter 454, chargeur 1550, très propre. P.S.D.



Faucheuse rotative John Deere 1327. P.S.D.



Tracteur MF 35 diesel avec chargeur, 3 cylindres. P.S.D.

**JEAN-GUY & DENIS
BOLDUC inc.**
23, rue Olivier Morel,
La Durantaye
Cité Bellechasse Qc G0R 1W0
(418) 884-2841/2842

©1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation
Internet: <http://www.casecorp.com>

CASE IH

BUSH HOG

La débroussailleuse SM60



La débroussailleuse **BUSH HOG SM60** a été développée pour faucher les endroits difficiles d'accès comme les bords de route. Avec une **largeur de coupe de 5' jusqu'à 12'** du centre du tracteur et un **angle de 85°**. Elle vous rendra de nombreux services.

BUSH HOG Les débroussailleuses robustes et durables À PRIX AVANTAGEUX

Pour de plus amples informations,
contactez votre vendeur
le plus près ou :

MACHINERIE BENOIT & FRÈRE INC.

1723, route 122, NOTRE-DAME
DU BON-CONSEIL (Qc) J0C1A0

Tél.: (819) 336-2130
Fax: (819) 336-2233

En 1997, c'est 80 000 contenants au recyclage

par Anne-Marie Christen,
agronome, DREPA, UPA

En 1996, les neuf provinces canadiennes participant au programme de récupération des contenants vides de pesticides recyclaient tous ensemble 65 % de tous les contenants de pesticides vendus au Canada. La performance du Québec? Seulement qu'un pauvre 15 %. Et oui, vous avez bien lu qu'un maigre 15 %. Mais ce n'est que partie remise! Car cette année, nous recyclerons au moins 80 000 contenants vides, soit 33 %. Oui! Oui! Car c'est l'objectif de récupération de notre campagne québécoise.

Oups! Votre contenant est vide. Alors pourquoi ne pas appliquer les six étapes suivantes et faire grimper l'objectif de récupération au-delà des 80 000 contenants? Voyez comme c'est simple et rapide:

- 1 - Votre contenant est vide. Remplissez-le jusqu'au quart avec de l'eau
- 2 - Vissez le bouchon et agitez le contenant (pendant au moins 30 secondes)
- 3 - Videz l'eau dans le réservoir de votre pulvérisateur
- 4 - Répétez cette opération DEUX autres fois
- 5 - Enlevez l'étiquette et le bouchon. Et voilà, le tour est joué!
- 6 - Rapportez seulement les contenants propres et secs à votre centre de collecte sinon ils seront refusés. Il y a sûrement un site de récupération près de chez vous car il y en a 84 répartis dans tout le Québec et ce chiffre augmente à tous les ans!

Saviez-vous que les contenants de pesticides rincés trois fois...

- vous permettent d'utiliser toute la quantité de produit payée et ceci, au bon endroit - pour la protection des cultures
 - sont plus sécuritaires pour vous et votre famille
 - démontrent une préoccupation envers l'environnement
 - réduisent le coût du recyclage
- Maintenant, pas d'excuses! En 1997, on recycle tous nos contenants de pesticides!



Sites de récupération des contenants vides en 1997

COMPAGNIE	VILLE	TÉLÉPHONE	COMPAGNIE	VILLE	TÉLÉPHONE
Agrilait	St-Guillaume	819-396-2022	Les Engrais St-Grégoire Inc.	Mont St-Grégoire	514-346-5384
Agrivert	St-Barthélémy	514-885-3811	Machineries V. Dolbec	St-Alban	418-268-2563
Agro-Sol	St-Narcisse, Co.Champ.	418-328-3166	Meunerie J.B. Dionne	Mont-Joli	418-775-7713
Agrocentre Belcan	Ste-Marthe	514-459-4288	Nutrinor	St-Bruno, Lac St-Jean	418-343-3772
Agrocentre Farnham Inc.	Stanbridge Station	514-296-8205	Nutrite Henryville	Henryville	514-299-2225
Agro. St-Hyacinthe Inc.	St-Thomas d'Aquin	514-796-3360	Nutrite Lennoxville	Lennoxville	819-564-1801
Agrocentre St-Pie Inc.	St-Pie-de-Bagot	514-772-5140	Nutrite Napierville	Napierville	514-245-3417
Agrocentre St-Rémi inc.	St-Rémi	514-454-3112	Nutrite St-Alexandre	St-Alexandre	514-346-3209
Agrocentre Vinisol Inc.	Nicolet	819-293-5851	Nutrite St-Ambroise	St-Ambroise	418-672-6193
Agrod'Or	Thurso	819-985-2244	Nutrite St-Arsène	St-Arsène	418-862-2982
Amqui Co-op	Amqui	418-629-4401	Nutrite St-Chrysostôme	St-Chrysostôme	514-692-8816
Bourassa Agro-Service	St-Barnabé-Nord	819-264-5581	Nutrite St-Denis	St-Denis-sur-le-Richelieu	514-787-2758
C.A.C. Haut-St-Laurent	St-Barbe	514-373-4625	Nutrite St-Robert	St-Robert	514-782-2552
C.A.C. St-Polycarpe	St-Polycarpe	514-265-3142	Nutrite		
Centre Agricole Petit-Bernier	St-Jean-sur-Richelieu	514-347-9077	Ste-Brigitte-des-Saults	Ste-Brigitte-des-Saults	819-336-4952
Centre Agricole St-Clet	St-Clet	514-456-3244	Nutrite Ste-Foy	Ste-Foy	418-653-7255
Chemlawn	St-Laurent	514-337-1060	Nutrite Upton	Upton	514-549-4604
Co-op Agricole			O.J. Cie	Sherrington	514-990-2050
Baie-des-Chaleurs	Caplan	418-388-2860	Pomi	Franklin Center	514-827-2267
Co-op Agricole de Pont-Rouge	Pont-Rouge	418-873-2535	Profid'Or	Joliette	514-586-4145
Co-op de la Seigneurie	St-Narcisse, Co.Lotbin.	418-475-6645	S.C.A. De Sainte-Hélène	Ste-Hélène-de-Bagot	514-791-2666
Co-op Lac-à-La-Croix	Lac St-Jean	418-349-3674	S.C.A. De St-Damase	St-Damase	514-797-3322
Co-op St-Prime	St-Prime	418-251-3031	S.C.A. de Verchères	Verchères	514-583-3304
Comax	Ste-Rosalie	514-799-3211	S.C.A. Des Apalaches	Laurierville	819-365-4811
Coop Centre Végétal de l'Estrie	Coaticook	819-849-9833	S.C.A. Des Bois-Francs	Victoriaville	819-758-0671
Coopérative Agricole Régionale Parisville	Parisville	819-292-2303	S.C.A. L'Assomption	L'Assomption	514-589-2221
Coopexcel	Granby	514-378-2667	S.C.A. Rivière-du-Loup	Ile-Verte, Riv.-du-Loup	418-898-2526
Coopexcel	Marieville	514-460-7112	S.C.A. St-Casimir	St-Casimir	418-339-2011
Covilac	Baie-du-Février	514-783-6491	S.C.A. St-Denis/St-Ours	St-Denis-sur-le-Richelieu	514-787-3023
Cyril Frigon Inc.	Louiseville	819-228-9491	S.C.A. Sud-de-Montréal	Sherrington	514-454-3986
Dist. G. Husereau	Oka	514-479-8960	Semestrie	Compton	819-835-9334
Ent. J.P. Robert	St-Hermas	514-258-2414	Semico	St-Anselme	418-885-9892
Fertibec inc.	Ste-Martine	514-427-2132	Semico	St-Thomas-de-Joliette	514-759-4700
Fertichem	St-Michel	514-454-7421	Semico Farnham	Farnham	514-293-6472
Gérard Maheu inc.	St-Louis-de-Gonzagues	514-377-1420	Semico Inc.	Ste-Rosalie	514-799-3225
Herbic Inc.	St-Césaire	514-469-3358	Semico Upton	Upton	514-549-4888
John Brown	Howick	514-825-2870	Sémico-Pédigrain	St-Isidore	514-454-7578
Les Engrais Cargill	L'Assomption	514-589-4717	Société Majéco	St-Simon-de-Rimouski	418-738-2239
Les Engrais Cargill	St-Rémi	514-454-3971	Standish Ltée	Cookshire	819-875-5661
Les Engrais Cargill	Ste-Rosalie	514-799-3245	Unicoop	St-Charles-de-Bellechasse	418-881-3397
Les Engrais Ducharme Inc.	St-Albert	819-353-2392	United Agri Products	Vaudreuil	514-424-2535
Les Engrais Lanaudière	St-Thomas-de-Joliette	514-759-1520	William Houde Limitée	St-Blaise	514-291-3156
			William Houde Limitée	St-Damase	514-797-3310
			William Houde Limitée	St-Léonard d'Aston	819-399-2936
			William Houde Limitée	St-Simon	514-798-2164

Le plus haut niveau de performance ventes pour GEHL AGRICULTURE du QUÉBEC

Équipements G. Gagnon Inc., de St-Thomas se voit attribuer une plaque souvenir à cet effet en 1996 pour une deuxième année consécutive, c'est lors de la dernière réunion des concessionnaires, tenue à Trois-Rivières que Monsieur George A. Lajoie, gérant des ventes de Gehl pour le Québec remettait une plaque souvenir à Monsieur René Gagnon de l'entreprise. (Voir photo).



Félicitations à une entreprise bien dynamique du secteur agricole québécois.



MASSEY FERGUSON
agricole et industriel



Valmet

BEARUS

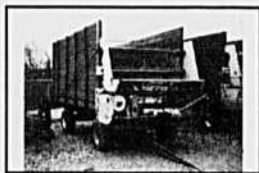
Kverneland

ÉQUIPEMENTS G. GAGNON INC.

2080, Rg St-Albert, St-Thomas, Cté Joliette, J0K 3L0
Tél.: (514) 756-2479/6565, Fax: (514) 759-1881



Fourragère New Holland 718
contrôle électrique nez 2 rgs &
pick-up foin



2 boîtes d'ensilage Dion



Vibro Shank, 12' 6" avec
1 rouleau arrière



Leyland 482, 4x4, cabine,
chargeur, 80 HP' 1981.



MF30 industriel, cabine,
chargeur



Sarcleur Kongskilde 4 rangs.
Heavy duty.



Tracteur MF 3140, 1700 hres.
Très propre



Zétor 7045, 4X4, cabine Laurin



Pépine John Deere 310, diesel,
roues doubles, 1976



MF 690, 2 roues, cabine. Très
propre



Équipements

INOTRAC

920, rue Martineau, Saint-Hyacinthe

Tél.: (514) 796-3707 • (514) 778-6011

Montréal : (514) 875-4421

125, route 104, Iberville

Tél.: (514) 347-5596



NEW HOLLAND

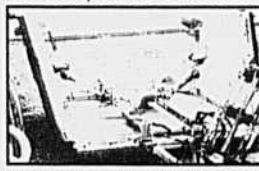
Financement disponible 6 mois sans intérêt (sur apporbaton de crédit)



Ford 5640, 2wd, 775, trans.
power shift. P.S.D.
St-Hyacinthe



Skid Steer, New Holland L 785,
1989, 2400 HP. Bonne condi-
tion. P.S.D. St-Hyacinthe



Faucheuse Wood 15', garde
chaîne. P.S.D. St-Hyacinthe



Ford 6700, 2WD, 1979, cabine,
bonne condition. PSD. Iberville



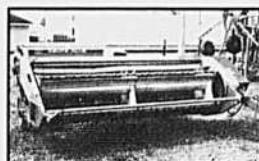
Faucheuse à disque Falazet
320 C. Comme neuf. P.S.D.
St-Hyacinthe



Ford 8770, 4 WD, 1994, 1500
hres. Comme neuf. P.S.D.
St-Hyacinthe



Boîte à ensilage New Holland, 8
wagons NH, A-1. P.S.D.
St-Hyacinthe



«Haybine» New Holland 492,
doigts courts, très propre, PSD
St-Hyacinthe

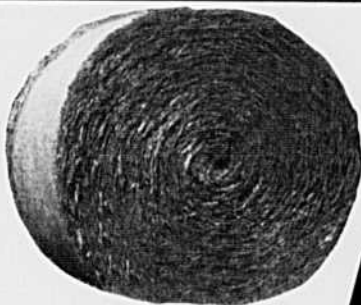


Presse à balles Hesston, 4500
avec lance balles, PSD.
St-Hyacinthe



Backhoe portatif, wilmet cs/o, bucket
30', bucket à branche, PSD.
St-Hyacinthe

R



ULEZ AVEC CLAAS

VOS SPÉCIALISTES EN RÉCOLTES

ALMA

J.B. Maltais Ltée
1315, Avenue du Pont Sud

AMOS

Agribi R.H. inc.
6609, Route 111 Sud

AMQUI

Machinerie J.N.G. Thériault inc.
14, Rang St-Guillaume

BROMPTONVILLE

Les Équipements R.M. Nadeau inc.
534, Chemindu Parc Industriel

LA GUADELOUPE

Garage O. Brochu inc.
722, 8ième Rue Est, Route 269

LORAINVILLE

Garage J.G. Neveu inc.
16, rue St-Jean-Baptiste

LOUISEVILLE

Machinerie Patrice Ltée
200, rue Grande Carrière

MONT-LAURIER

Les Entreprises Raymond inc.
173, chemin De La Lièvre

NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL

Machinerie Benoit & Frère inc.
1723, Route 122

POULARIES

Machineries horticoles d'Abitibi inc.
1047, Route 101

ST-ANDRÉ AVELIN

Garage André Parisien inc.
439, rang St-Joseph Ouest

ST-CLÉMENT

ST-PASCAL

Service Agro Mécanique inc.
ST-DENIS

ST-GUILLAUME

STANBRIDGE STATION
Claude Joyal inc.

ST-NARCISSE NEUBOIS

Équipement Blaney inc.
255, rue Principale

STE-ANNE DES PLAINES

Équipement Yvon Rivard inc.
271, rang Lepage

STE-MARTINE

ST-CLET

HUNTINGDON

Équipement Lazure & Riendeau inc.

VICTORIAVILLE

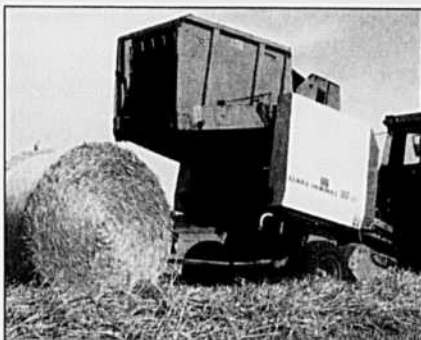
LAURIER STATION

Les Entreprises Michel Girouard inc.

WATERLOO

BARNSTON

Picken's Farm Equipment inc.



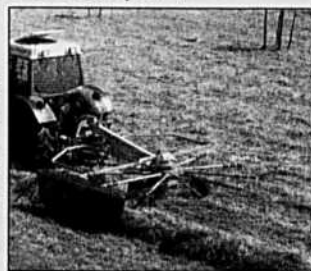
Découvrez la famille de rotopresses *VARIANT* et *ROLLANT*, les rotopresses à chambres fixes et variables les plus fiables et les mieux construites sur le marché. Une technologie de pointe vous offre une flexibilité pour tous les fourrages, même pour les manipulations difficiles d'ensilage et des balles de densité uniforme. Votre choix d'enrobage avec filet ou de ficelage *ROLLATEX*, et en option le système de coupe *ROTO CUT*.



Les presses à balles carrées de haute performance *QUADRANT* conviennent à tous les fourrages, sous toutes conditions. Elles sont offertes avec le système de coupe *ROTO CUT* en option.



Le râteau rotatif *LINER*, avec des axes en tandem, pour des andains uniformes et aérés.



Les fameuses *VOLTO*, équipées de six bras dentelés par rotor, accélèrent le séchage.



Les faucheuses à disques *CORTO*, avec la barre de coupe résistante *CLAAS* pour une coupe efficace à haute vitesse.

Découvrez

CLAAS

Le Spécialiste des Récoltes



2 tracteurs Massey Ferguson, modèle 255, 2RM, 3,900 hres, avec ou sans chargeur



Pompe à purin Sarrazin 9' avec tuyau 20" et canon. Très peu utilisé.



Tracteur Universal 643, 4 roues, avec "loader" Hardy 65 DL, 200 hres



Tracteur Fiat 80-90, 2 roues, cabine, 1988



Spécial White 6105, 4 roues, cabine, air climatisé, 325 hres. Garantie de la compagnie. Faut voir.



Tracteur Massey Ferguson #1085, 5400 hres. Très bonne mécanique



MASSEY FERGUSON

Société coopérative agricole régionale SAINT-CASIMIR

655, boul. La Montagne Saint-Casimir GOA 3L0
TÉL.: (418) 339-2012
Fax: (418) 339-2298

LES MACHINES À ROCHE

DEGELMAN



DEGELMAN est le plus grand fabricant de machines à roche au monde. **Depuis 25 ans**, DEGELMAN construit des machines à roche robustes à la satisfaction des clients. Pour tous les budgets et pour tous les genres de travaux.

- Le **râteau à roche RR1500** qui racle 14 pi. de large vous servira plusieurs années sans problèmes.
- Le **ramasse roche R570H** peut déverser les roches sans un camion ou une remorque.
- Le **R570P** peut déverser les roches à 42 po. de haut.

Les machines à roche DEGELMAN, de construction très robustes, vous rendront service pendant plusieurs années à un coût d'entretien minime.

QUALITÉ FIABILITÉ DURABILITÉ

Pour de plus amples informations, contactez votre vendeur le plus près ou :

MACHINERIE BENOIT & FRÈRE INC.

1723, route 122, NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL (Qc) J0C1A0

Tél.: (819) 336-2130

Fax: (819) 336-2233

La Terre de chez nous avec 40 414 abonnements vendus certifiés par ABC fait de la revue l'Usagé, le magazine spécialisé dans l'équipement usagé rejoignant le plus grand nombre de producteurs agricoles au Québec

Source : ABC
Audit Bureau Circulation
Décembre 1996

Supplément de

L'USAGÉ

LA TERRE DE CHEZ NOUS

La confiance de nos annonceurs repose sur la crédibilité de nos publications

Et si les annonceurs ne l'appréciaient pas, ils ne dépenseraient pas leur argent pour y annoncer leurs ventes, leurs produits et leurs services.

Les annonceurs insistent pour obtenir une diffusion vérifiée. Ils veulent être certains que les messages placés dans notre publication atteignent leurs clients. C'est pourquoi nous soumettons nos dossiers de diffusion à une vérification indépendante par le plus important et le plus ancien organisme de vérification du monde: l'Audit Bureau of Circulations.

En fait, de milliers de journaux, de revues et de publications commerciales et agricoles publiés en Amérique du Nord

choisissent ABC pour la vérification de leurs dossiers de diffusion. Et des centaines d'annonceurs et d'agences de publicité se fient aux vérifications d'ABC pour planifier leur publicité dans les médias imprimés.

Les annonceurs peuvent faire confiance à notre publication. Notre vérification de la diffusion en est la preuve.



Membre

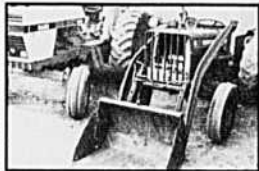
de l'Audit Bureau of Circulations



Allis-Chalmers 6080-4, cabine, 3100 hres environ. Nouvellement arrivé



Case 1490, 2 rops, 1981. Prix: 9,995 \$



Oliver 1250, pelle, pompe indépendante. Tel que reçu. Prix: 1,995 \$



Belarus 800-2, cabine, moteur 100 HP. Accommodation



Belarus 5150-4, cabine, 1995, environ 180 heures. Disponible sous peu



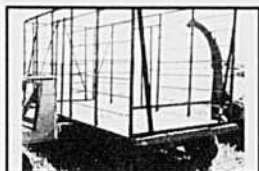
Fauchuse Fahr rotative KM22CR. Prix: 1,750 \$



Presse New Holland #311, lance-balles #70. Tel que reçu. Prix: 3,250 \$



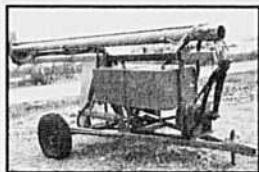
Presse ronde Deutz GP 230 électronique. Prix: 14,995 \$



Wagon Tandem, boîte à foin 24 pieds. Non tel qu'illustré. Prix: 2,195 \$



Bush Hog SM60. Rabais de 1,043 \$



Pompe ou brasseur à fumier. Accommodation



Deutz faneur KH 276AS, 24' 8". Une saison d'usage. Prix spécial

N.B. LIVRAISON DISPONIBLE AVEC LÉGER SUPPLÉMENT

GARAGE

ALFRED CHAREST inc.

413, rue Béland, Laurierville
Cté Mégantic Qué. G0S 1P0
Tél.: (819) 365-4844
Fax: (819) 365-4877

Vente et réparation de machineries agricoles
Voisin de Plessisville, 45 miles de Québec,
110milles du tunnel Lafontaine

* Prix sujet à changement sans préavis.

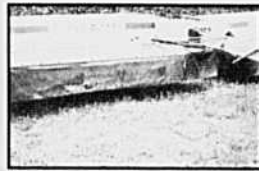
AGCO



Tracteur Allis 7010 et 1070 power shift, air climatisé, pneus 20.8 X 38



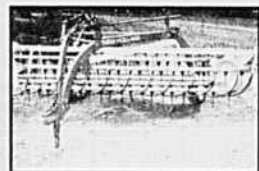
Tracteur Allis 185, 2 sorties d'huile, pneus 16.9 X 38 et 1000 X 16



Fauchuse Deutz-Allis SM 70, 2 en stock



Râteau Claas 660, 19' à 22'. À voir. Prix: 12,900 \$



Râteau New Holland 256, 2 en stock

Faneurs Fahr
13' et 17'
Râteau faneur
DS 5000,
marque PZ

AGCO

EQUIPEMENT BLANEY

255, rue Principale,
St-Narcisse, Neubois,
Tél.: (418) 475-6704
Fax: (418) 475-4121



Allis #830, 4RM, 136 HP, power shift, cab/air, roues doubles. Vendu avec garantie



Oliver #1255, très propre, bonne mécanique. Prix: 4,700 \$



White #6105, 106 HP, 1993, air, 4 RM, 1800 hres



MF 285, pelle #246, 3400 hres, cabine Laurin



Fauchuse à disques Deutz # SM 70



Batteuses usagées R62, R50, N5, L, F2, E3, etc



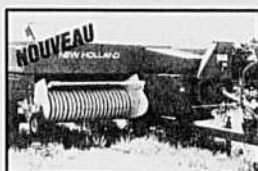
R62, 4 RM, 1993, 260 HP, pneus neufs 30.5x32 à riz, 1 100 hres, retour au cylindre, 300 minots de benne



Deutz Allis #9190, 1989, moteur Cumming, 300 hres, 200 HP. Possibilité de roues doubles



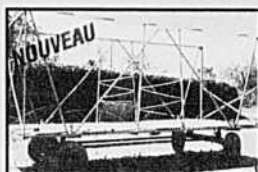
Deutz #7120, 1990, 125 HP, pneus neufs, cab/air, 2900 hres



Presse NH #315 avec lance-balles



Deutz #7085, cabine creeper, pneus 16.9X38, 1989. Vendu avec garantie



Voiture Triflex 20 pieds, 1 750\$, avec wagon Normand neuf. Prix: 3 400 \$

AGCO

MACHINERIES FOREST inc.

L'Epiphanie JOK 1J0
Tél.: (514) 588-5553
Tél.: (514) 839-2723
Fax: (514) 588-4959

Voici une entreprise agricole du Québec qui fait sa marque

Machinerie Benoit & Frère Inc. à Notre-Dame du Bon-Conseil, Qc, qui oeuvre dans le domaine agricole depuis plusieurs années, vient de se mériter le titre de premier vendeur de toute l'Amérique du nord pour la compagnie Claas of America Inc. en 1996. C'est lors d'une réunion que Monsieur Jim Walker, vice-président et directeur des ventes de Claas of America Inc., rendait hommage à Monsieur Renald Landry pour son excellente performance au niveau des ventes de "Claas" au Québec. À noter qu'il s'est démarqué de tous les autres représentants Class en Amérique du nord.

Lors de la même réunion des représentants Claas du Québec, tenue à Drummondville, Claas of America Inc., a voulu souligner le travail exceptionnel de la firme J.B. Maltais Ltée d'Alma, Qc., pour la vente des presses à balles rondes Claas. En effet, pour une deuxième année consécutive, cette entreprise agricole se mérite la plaque du "champion" grâce à une exceptionnelle performance au niveau des ventes.

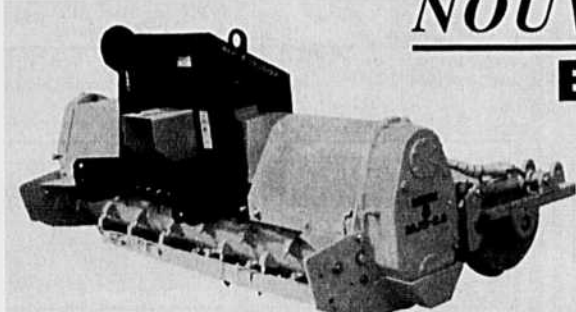
Encore une fois bravo à ces personnes qui s'impliquent et croient plus que jamais en l'avenir du secteur agricole du Québec.



Sur la photo, nous remarquerons Monsieur Jim Walker, vice-président et directeur des ventes de Claas of America remettant la plaque du "champion" à Messieurs Denis Vézina, vendeur et Robin Maltais, président de l'entreprise.

NOUVELLE VERSION

BROYEUR MERI MJS-2.5 Modèle renforcé



Le nouveau **Broyeur MERI MJS-2.5** est si polyvalent, que les agriculteurs, sylviculteurs ainsi que les municipalités pourront s'en servir aussi bien pour broyer les souches, racines, asphalte, broyage de résidus d'arbres coupés.

Il peut tout aussi bien servir à la préparation des terres à replanter, à l'entretien sous les lignes électriques ou la destruction des souches de vieux arbres fruitiers, taillis et ronciers.

Le Broyeur MERI MJS-2.5, le complément idéal à vos travaux de broyage.

Pour toutes informations, il nous fera plaisir de vous répondre. Veuillez contacter:

ÉQUIPEMENTS AGRICOLES PICKEN inc.

34 Nord St., box 1560 Waterloo, Qué. Téléphone: (514) 539-1114 • Fax: (514) 539-4649



Landini

VENTE • LOCATION



MASSEY FERGUSON

RENE RIENDEAU (1986) INC.

1624 Boul. Marie-Victorin, Varennes (Québec) J3X 1P7

Tél.: (514) 652-2552/3604 - Fax: (514) 652-0241



MF 20 industriel, chargeur 3 points, 2 sorties d'huile Schulte, moteur diesel. P.S.D.



MF 2675, 6 cylindres, 100 H.P. Sortie d'huile. Bonne mécanique. P.S.D.



Choix de plusieurs Landini neufs en inventaire.
PRIX TRÈS SPÉCIAL



MF 3545, 145 H.P., cab, air, pneus 20.8X38. Ailes avant, 2 sorties d'huile. Bonne condition. P.S.D.



MF 1020, 21 H.P. 4X4, 1700 hres. chargeur, benne 48", peinture neuve, mécanique A1. P.S.D.



Ford 8210, 1986, cabine, a/c, 2 sorties d'huile, 3250 hres. Ailes avant bons pneus. P.S.D.



Ford 6700, super propre, mécanique A-1, dual power. Bons pneus. P.S.D.



Landini 6880, 4X4, ailes, 2 sorties d'huile, transmission Schulte 24X12. Bonne condition. P.S.D.



MF 50 Industriel, loader Backoe. **PRIX SPÉCIAL**



Kubota 5450, 1994, 900 hres. transmission 8X8 Shuttle hydraulique 5 cylindres, diesel, cabine Laurin, chargeur Kubota, 2 sorties d'huile. P.S.D.



Ford 8730, 4WD, power shift, 1500 hres



Fourragère John Deere 3970, métal Alert, pick-up à foin large, 3 ans



Ford #5600, 1979, avec peinture neuve



Ford TW15, 4WD, cabine, 2700 hres a/c (3 en stock)

Tracteur Landini 9880, 4WD, cabine, air climatisé, 1992

Tracteur Ford 545D, industriel, 4 RM, cabine, loader, 1996, 250 hres



Fiat 1380, 4WD, cab, a/c, 4000 hres



Ford 7710, 4WD, cabine, a/c, 2800 hres (4 en stock)



Ford 5610, 4WD, cabine, c/c, dual power, environ 3000 hres

Ford modèle 250C, 4 RM, loader, transmission 8x8



Ford 6610 4 r.m. transm. synchro. chargeur



Ford 7710, 4WD, cabine A/C, dual power, 1989



Loader Ford, modèle A62, très propre

Ford 7710, 4 RM, 1987, cabine, loader Lessard

Ford 8830, 4 RM, cabine, air climatisé, 1,400 hres, power-shift

Ford 4610, 4 RM, 1990



Ford 7610, 4WD, cabine, loader Hardy, modèle 100. Très propre

Belarus 5150, 4 RM, cabine, loader, 300 hres



John Deere 7400, 1995, 900 hres. Garantie prolongée de 5 ans. Comme neuf.

Ford 4100

Faucheuses à disques: en stock, Kuhn, New Holland Vicon (17 en stock)
Presses à foin: en stock NH 570, 575, 326, 326, John Deere MF 228 et plusieurs autres (21 en stock)

Râteau à roches Rock-O-Matic, plusieurs râteliers NH 258, faneuses 24 pieds, 17 pieds, râteau faneur Kuhn

TRACTEURS

- Ford 7710, 2WD, cab 1992,800 hres
- Ford TW 15, 2WD, cab, moteur neuf
- Ford 4630 4WD
- Ford TW15, 2WD, cab, 1989
- Ford 7710, 4WD, loader, cab, 1985
- Ford TW10, 2WD, cab
- Ford 6610, 4WD, cab
- Ford 8700, 2WD, cab
- Fiat 1380, 4WD, cab/air climatisé
- MF 2675, 2WD, cab
- Zétor 6245, 4WD,
- Fiat 480, 2WD
- Fiat 1180, 2WD, cab
- Ford 7710, 2WD, cab
- Ford TW15, 4WD, cab
- Ford 7840 SLE, 2 WD
- Ford 5610, 4 WD, cab
- Ford 6610, 4WD
- Inter 674

ÉQUIPEMENT DE FENAISON

FOURRAGÈRES

- Fourragère NH 790, pick-up à foin
- Fourragère Inter 881, pick-up à foin
- Fourragère New Idea 660, pick-up à foin
- Fourragère NH 892, pick-up à foin NH 900, Metalert
- Lot de faneuses et râteliers à foin

Équipement Proulx & Raïche inc.

613, rue St-Jean
Wotton (Québec)

Bur.: (819) 828-2661
Rés.: (819) 828-2083



Meilleurs achats en équipement usagé

TRACTEURS

IH 1086 sér.24877
 IH 986 sér.12740-1977
 IH 4586 sér.52936-1981
 IH 4366 sér.10122-roues doubles-1978
 IH 1486 sér.14320-roues doubles-PTO 1000 tourist
 IH 886 sér.17588 - chargeur 2250 - cab.
 IH 1466 sér.2650134 - 1976
 IH 4586 sér. U002692
 IH 766 sér.U009391 - 2 roues - cab.
 IH 884 cab. 4X4
 IH 4186 cab. air 4X4 3 points P.T.O.
 IH hydro 86 cab. - rim pour roues doubles
 IH 856 roues doubles - 3 points
 IH 784 MFD cab. sér.B03759
 IH 3588, 4X4, cab, roues doubles arrières
 IH 584, 2WD, loader
 IH B250, diesel, 2WD, cab
 Case IH 1896 MFD cab. air
 Case IH 5140 MFD sér.JJF1003486
 Case 2090 2R.
 Case 4490 sér.8858292 - roues doubles - 4X4
 Case 2590 sér.9903451
 Case 1570 sér.8808778 - 1977
 Case 2670 sér. 8795395 - MFD - 1976
 Case 4890 sér. 8856678 - 1980
 Case Devis 1985 articule modèle D.H.7 sér.1164678
 Case IH 685, 4X4, cab
 Case IH 885, 4X4, cab, loader
 Case IH 884, 4X4, cab
 Case 2290, 2WD, cab, air
 Case IH 856, roues doubles
 Case IH 4210, M.F.D. cab. air
 Case IH 4240 M.F.D. cab creeper
 Case IH 5240, 4 roues, cabine, roues doubles
 Case IH 684, TA, comme neuf
 Ford 8000 - sér.C335426
 Massey 1135 sér.9B54544 - roues doubles - 1975
 MF 1085 sér.9B50391 - 2 roues - cab. - roues doubles
 Massey 1085 sér.9B38070 - cab. - 1974
 Same Buffalo 130 4X4 - cab. - roues doubles - sér.S4750
 MF 3505, 4X4, cab. air
 Tracteur MF 6180, 4X4
 Tracteur Deutz 9170, 4X4, cabine, air climatisé, roues doubles
 Tracteur Case IH 5130, 2X4, cabine air climatisé
 Tracteur Inter 5088, 4X4, cabine, air climatisé, roues doubles
 Tracteur 9250, roues doubles
 Tracteur Ford 6600
 Versatile 875 sér.055952 - MFD - roues doubles
 Massey, cabine 165, 2 roues
 White 2-85 sér.269516408 - 1976
 White 2-180
 White 100 - 4X4 - chargeur - cab. - air - 1500 hres
 White 180, 4X4
 Allis CH. 6080 - 4wd - cab. - air - chargeur

BATTEUSES USAGÉES

Case IH, 1666 R.D.
 IH 915 sér.9250 - 1974
 IH 1460 4X4 sér.U008941 - 1979
 IH 915 sér.20479 - 1976
 IH 815 hydro
 3 IH 1440 4X4 sér.00021099 - 1981
 Table IH à grain 810 15 PI
 IH 715 hydro - diesel - cab. 4X4 - pneus à riz
 Table à maïs IH 843 4 R. 30 PO sér.26170
 Table à grain IH 13 PI
 1 tracteur Case IH 1896, 4X4 avec cabine
 Case IH 1460 sér.24348 - 1981
 Case IH 1660 sér.016458
 Case IH 1063 sér.000626
 Case IH 1063
 Case IH 1660 4X4 sér.26947
 Table Case IH 1063 sér.3216
 Nez à maïs
 IH table 810 13 PI sér.37291
 IH tête à maïs 963
 IH table 810 15 PI sér.U019838
 IH tête à maïs 843 sér.U02616
 Tête à maïs 863 sér.31470
 IH table 810 sér.37233 16.5 PI
 IH table 843
 IH table 810
 IH table 810 15 PI. sér.U030182
 Table IH 810 sér.U019360
 Tête à maïs IH 863 sér.U030301
 Tête à maïs IH 1063 sér.JJC0068127
 Table IH 820 soya 15 PI. sér.50335
 Tête IH à maïs 863 sér.U026884
 Tête à maïs 863 6R. sér.31680
 Table 810 15PI. sér.U043128
 Tête à maïs 863 sér.31815
 Table IH 863 sér.0033566
 Massey 760 sér.174603936-1975
 Tête à maïs 63 6R. sér.1438041174
 Table à grain 20 PI. sér.1859-13986
 Massey 760 hydro. 4X4 sér.174609876-1979
 Table à maïs 1063 sér.000764
 Tête à maïs 1143 sér.2739081277
 Tête à maïs 863 sér.U031815
 Tête à maïs 863 sér.23652
 Table à grain 810 sér.26307
 Massey 300 sér. 116706531 - table avec pick up
 John Deere 4400 sér.128909H - 1974
 Table à grain 10 PI. sér.154543H
 Tête à maïs 443 sér.188727
 John Deere 45
 4X4 complet pour cabine John Deere 7720
 New Holl. 85TR sér.309840-1984
 Table à maïs 6R.
 Table à grain 15PI.
 Table à soya 973 15 PI.
 Table 915 15 PI. Flex soya
 Table maïs ar.962 NH sér.211200
 Table pick-up 214 sér.534500
 REEL 20 PI
 IH REEL à broche 13 PI
 Pick-up à grain & att.
 Rim batteuse (2)
 Set de ponts pour combine
 Set de ponts pour combine

DIVERS

Alimentateur à minéraux
 Arroseuse White
 Arroseuse Spray Motor sér.38000278
 Backhoe Hardi 8 DL
 Barrières (10)
 Bucket à fumier (12)
 Casseuse à épis New Idea
 Chargeur à balles rondes New Holl. 85 sér.405256
 Charrue Kuhn CR250 sér.910021 rotative
 Charrue Overswidon portée, 3vers. déclencheur double
 Charrue John Deere 350 4S. cylindre sér.104824
 Charrue IH 700 7S
 Charrue IH 720 6S sér.17233
 Charrue IH 720 5S TOG. sér.19000
 Charrue Case IH 720 6S semi-portée avec cylindre
 Charrue Case IH 735 6S semi-portée avec cylindre
 Charrue 720 TDG. 4S semi-portée sér.15154
 Charrue Overum 5 raies
 Charrue White 598, 5 raies variables, rouleau émotteur Bervac et Pronovost
 Chisel Nobel avec cylindre 14 pieds
 Cult. Allied 12 PI
 Cult. Bervac 22 PI avec planche & rouleau
 Cultivateur Bervac 25 avec planche hydraulique et rouleau double
 Cult. IH 4500 28 PI avec rouleaux
 1 Emoteur Brillion
 Cult. IH 21 PI semi-porté
 Cult. MF 259 24 PI - planche
 Cultivateur Buffalo, 8 rangs, avec auto guide
 Cultivateur Vicon 19 1/2 avec peigne et rouleau
 Décapeuse (Ridgetill) Buffalo
 Ensileuse John Deere 3800 sér.415219
 Epandeur IH 155 sér.C001091 P.T.O.
 Faneur Kuhn GRS sér.X1047
 Faneur Fahr
 Fauch. IH 190' sér.U003463
 Fauch. IH 21U
 Fauch. IH C28 3PTS (pour pièces)
 Fauch. IH cond.1190 sér.105942
 Fauch. automotrice Case IH 8840 sér.CFH0086038
 Auger Header sér.CFH0032885
 Fauch. cond. John Deere 1209 sér.1321857
 Fauch. New Holland 488 sér.619168
 Fauchuse PT10
 Fourr. Fox 900 sér.1427 - pick-up - faulx - nez à maïs 2R
 Fourr. N. Holl. 880 sér.130702 - pick-up - nez à maïs
 Fourragère IH 550 - pick-up à foin - tête à maïs 2R
 Fourragère IH 720 pick-up 6 PI
 Gratte 6 pieds
 Haybine N. Holland 479
 Herse à disques MF - 44 disques avec cylindre
 Herse à disques GRS modèle 52, 32 disques

Herse semi-portée 24 PI
 Herse à disques 475 IH S/N 020421
 Herse à disques Oliver 242, 60 disques
 Herse à disques Oliver modèle 252 sér.74372
 Herse trainée 20 PI package
 Herse à roulettes MF, hydraulique, 28 disques
 Lance-balles pour presse IH 445W
 Mulcher
 Mulcher 6 PI 3 rgs
 Planteur Buffalo 8000 6R
 Planteur White 543 sér.07468
 Planteur Buffalo, 8 rangs, pour billon
 Pneus (4)
 Presse New Holl. 268 sér.12210
 Presse New Holl. 315 Broche sér.415586
 Presse IH 440 sér.0052682
 Presse IH 430 sér.7134
 Pick-up IH 6PI
 Pop Pop Allied
 Rack + 10 pesées pour tract.86
 Rateau Kuhn modèle GA 300 GM sér.V0615
 Rateau soleil MF sur hydro. 4 roulettes 400170451
 Roues (4) d. tract. Case 4890 avec crochets
 Roues d.
 Rouleaux pour cult. Vicon
 R.P.M. avec frame de séchoir
 Sarcleur à maïs Kongkilde porté 4 rgs
 Sarcleur à jardinage
 Séchoir Allied GT-580 sér.5810349 - chargeur - P.T.O.
 Semoir IH 10 16X7
 Semoir John Deere 8300 18X7 avec cylindre - pneus neufs
 Semoir MF 33
 Semoir no.10
 Souff. New Holland 25 sér.140967
 Souff. New Holland modèle 27 sér.25364
 Souff. New Holl. 40 sér.848769
 Souff. New Holl. 27 sér.23357
 Souff. Hew Holl. 28 sér.364823
 Souff. IH 56
 Souffleur Case IH 600 avec P.T.O.
 Souffleur Case IH 600 sér.4780 - P.T.O.
 Souffleur Fox modèle 0L51 sér.5631
 Trailer
 Vis à grain sér.100810
 Vibro 23 PI
 Voiture avec rack
 Voiture avec 3 moteurs élec.1580 (E Z trail)
 Pompe à purin - moteur élect. modèle R124R sér.0973682
 Windrower IH 201
 Windrower John Deere 800 sér.245674
 Table 10 PI. sér.176721
 2 râtaux à roche Rock-Matic, 20 pieds

La plus grosse cour, de machinerie usagée de la Province de Québec pour les cultivateurs de champ, de semoirs, de herse à roulettes et de tracteurs

NAPIERVILLE AUTOMOTIVE inc

682, Route 219, Napierville, (Québec) JOJ 1L0

RENÉ PÉPIN, PRÉSIDENT.

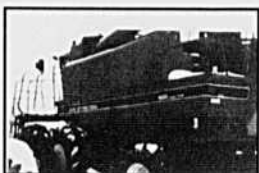
(514) 245-3565 / 7747 Fax: (514) 245-0255

Vendeurs: P.A. Fontaine — Germain Rodrigue

Meilleurs achats en équipement usagé



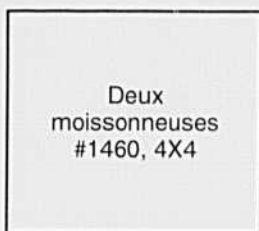
Faucheuse Case IH 8840, table de 16', cab, air, 396 heures



Moissonneuse Inter 1666, 4X4, roues doubles.



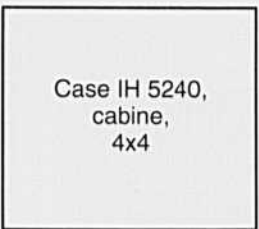
Versatile 875, cab, roues doubles



Tracteur 9250 Stiger



Tracteur International 784, 4X4, cabine



Tracteur 7120, 4WD



2 Case IH 4210, MFD, cab; Case IH 4210, 2 roues shuttle



White 100, 4 x 4, cab, moteur Cummins



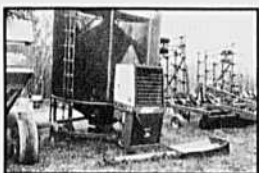
Same Buffalo, 130 HP, 4 x 4, cab



Tracteur Case #2590, 2 roues, roues doubles



Tracteur Case Inter 5140, 4X4



Séchoir Allied GT-580 et 570



Case IH 4230, MFD, cab, T/A



Case Inter 2255



IH, hydro 86, avec cab



Allis 6080, MFD, cab, «loader»



IH 886, cab, «loader»



MF 1085, cab; MF 1135, cab



Tracteur 7140, 4WD



Tracteur International 856



Case IH 1660, 4 x 4, (3)



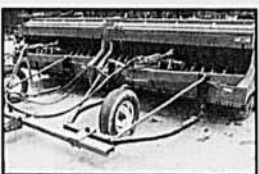
Tracteur Ford 6600



JD 7720; MF 760; IH 915 et 715



Semoir JD et IH



Semoir IH 6200, double, 16'

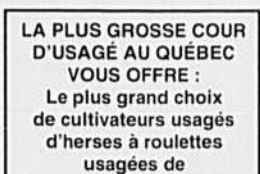


Table à maïs, à soya et à grain, MF, JD, IH



Tracteur International 684

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

NAPIERVILLE AUTOMOTIVE inc

682, Route 219, Napierville, (Québec) J0J 1L0

RENÉ PÉPIN, PRÉSIDENT.

(514) 245-3565 / 7747 Fax: (514) 245-0255

Vendeurs: P.A. Fontaine — Germain Rodrigue

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet: <http://www.casecorp.com>

CASE IH

Meilleurs achats en équipement usagé



Fourragère Inter 830, pick-up. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur John Deere 3140, 1983, 2 sorties, MFD. St-Denis. P.S.D.



Tracteur Ford TW-30, 2 roues, 1981, 2,765 hres, 3 sorties. St-Guillaume. P.S.D.



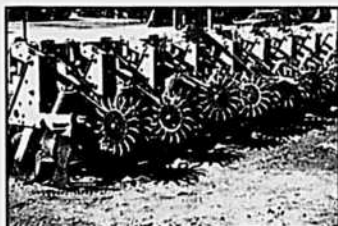
Tracteur Case IH, 5250, MFD, 1993, 2,880 hres, Flange. St-Guillaume. P.S.D.



Faneuse Kuhn 402, 2 toupies, portée. St-Guillaume. P.S.D.



Fauchuse John Deere 1360, 9 pieds. St-Guillaume. P.S.D.



Sarclur Hiniker, 8 rangs, roue soleil. St-Guillaume. P.S.D.



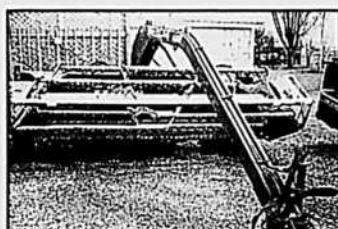
8-Tracteur Inter, 5488, MFD, 1984, 3 sorties. St-Guillaume. P.S.D.



Tracteur Inter, 1066, 1971, 1,940 hres, hydro. St-Denis. P.S.D.



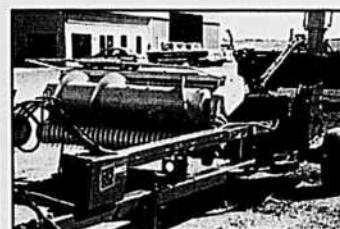
Sarclur G-White, 6 rangs, avec soleil, 2 stabilisateurs. St-Guillaume. P.S.D.



Fauchuse New Holland 499, 12 pieds. St-Guillaume. P.S.D.



Faneuse Kuhn GF452T, 4 toupies. Stanbridge. P.S.D.



Fourragère John Deere 3960, pick-up, nez 2 rangs. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur Case IH 5140 MFD 1991, peinture neuve, 94 HP. St-Denis. P.S.D.



Tracteur Inter, 3088, 2 roues, 1985, 3,000 hres, 81 HP. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur Fiat 55-46, 2 roues, 1990, 1,405 hres, rops. St-Denis. P.S.D.

Tracteur Versatile
946, MFD
Tracteur Case
1490, MFD,
cabine, synchro
Tracteur Inter 884,
cabine 2 roues



Tracteur Case IH 5140, MFD., 94 HP, 3 sorties, St-Denis. P.S.D.



Blower Case Inter 600, avec PTO. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur White 2-70, MFD, 1978, bumper. Stanbridge. P.S.D.

CLAUDE JOYAL inc.

En progression constante depuis 1962

1, rue Principale, St-Guillaume (Québec)
J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2161 Fax: (819) 396-2602

560, chemin des Patriotes St-Denis
(Québec) J0H 1K0
Tél.: (514) 787-2105 Fax: (514) 787-2748

1654, rang St-Henri Stanbridge Station
(Québec) J0J 2J0
Tél.: (514) 296-8201 Fax: (514) 296-8220

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet http://www.casecorp.com

CASE III

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Inter 3088, 1985, 2965 hres, cabine Laurin, 81 HP. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur Fiat 88-94 MFD, a/c, 3 points. St-Guillaume. P.S.D.



Tracteur Ford 9600, 2 roues, 1976, rops. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur Case 1070, 1976, 100 HP, 2 sorties. St-Guillaume. P.S.D.



Tracteur Case 4490, 1983, "hitch" arrière, 1000 tours. P.T.O.



Tracteur Case IH 5240 MFD 1995, 800 hres, power shift. Stanbridge. P.S.D.



Tracteur Kubota M9580, 1995. M.F.D. St-Guillaume. P.S.D.



Tracteur Case IH5140 MFD 1992, 3040 hres, 94 HP. Stanbridge. P.S.D.



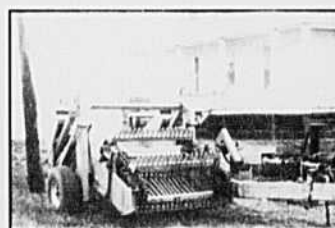
Tracteur Massey Ferguson 698, 1984, a/c, 3 points. St-Guillaume. P.S.D.



Tracteur Inter 4586, 1979, 1670 hres, a/c. Stanbridge. P.S.D.



Batteuse Gleaner N6 1984, 2770 hres axial, MFD., a/c. Stanbridge. P.S.D.



Errocheuse Shulte, 5 pieds. St-Guillaume. P.S.D.



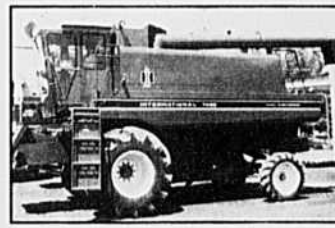
Batteuse Inter 1440, 3600 hres. St-Guillaume. P.S.D.



Batteuse Case IH 1680, MFD, 1992, 1910 hres, roues doubles. St-Guillaume. P.S.D.



Batteuse Inter 715, hydro, 1979, 2780 hres. St-Denis. P.S.D.

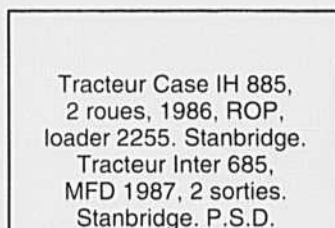


Batteuse Inter 1460 1979, hydro. Stanbridge. P.S.D.



Arroseuse Georges White 500 gallons, rampe 42 pieds, pompe hydraulique. St-Guillaume. P.S.D.

Arroseuse Calsa 400 gallons, rampe manuelle 30 pieds, traîné. St-Denis. P.S.D.
Arroseuse Calsa 200 gallons, roue simple, semi portée. St-Guillaume.
Arroseuse Georges White 300 gallons, réservoir stainless St-Guillaume



Tracteur Case IH 885, 2 roues, 1986, ROP, loader 2255. Stanbridge.
Tracteur Inter 685, MFD 1987, 2 sorties. Stanbridge. P.S.D.



Arroseuse Calsa, 600 gallons, rampe manuel, 53 pieds. St-Denis. P.S.D.

CLAUDE JOYAL inc.

En progression constante depuis 1962

1, rue Principale, St-Guillaume (Québec)

JOC 1L0

Tél.: (819) 396-2161 Fax: (819) 396-2602

560, chemin des Patriotes St-Denis

(Québec) JOH 1K0

Tél.: (514) 787-2105 Fax: (514) 787-2748

1654, rang St-Henri Stanbridge Station

(Québec) JOJ 2J0

Tél.: (514) 296-8201 Fax: (514) 296-8220

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH is a registered trademark of Case Corporation.
Internet <http://www.casecorp.com>

CASE III

QU'ON SE LE DISE



ZETOR

Une division
de
Motokov
Canada inc.

UNE MARQUE QUI SE DÉMARQUE

5340 2/4 roues motrices

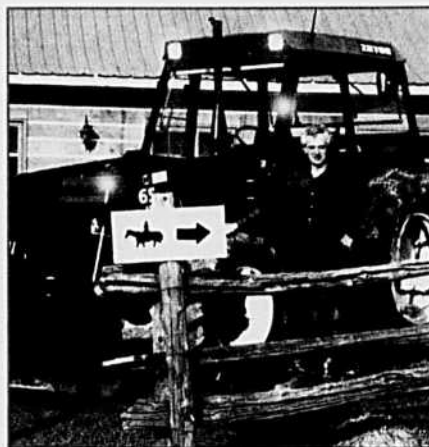
60.5 c.v. au PTO (L'option du PTO avant est disponible).

TEMOIGNAGE

Au début de janvier 97, j'ai pris possession de mon nouveau tracteur ZETOR 5340 à quatre roues motrices.

L'érablière la Sucrerie des Normand d'Eastman dont les activités en hiver sont les populaires glissades sur tubes, au printemps l'érablière et la salle à manger, et l'été le centre équestre ainsi que l'hébergement. J'ai donc besoin d'un tracteur à la fois performant, robuste, et polyvalent sur lequel je peux compter en tout temps. J'ai possédé d'autres marques de tracteurs et, je pense honnêtement avoir fait un choix judicieux en achetant un tracteur ZETOR.

Un bon produit doit être accompagné d'un bon service; Équipements agricoles Dave Picken de Waterloo, par leur service, leur accueil, ainsi que la disponibilité qu'ils démontrent envers leur clientèle, sont un gage de satisfaction qui dépasse la relation purement commerciale.



RICHARD NORMAND Prop.

GARANTIE DE 2 ANS pièces et main d'oeuvre



En 1996 pour une troisième année consécutive EQUIPEMENTS AGRICOLES PICKEN INC. de Waterloo, a reçu le Prix d'Excellence, et se classe premier vendeur de tracteurs ZETOR au Canada. Ce commerce offre un service de premier ordre à ses clients depuis plus de quatorze ans.

Sur cette photo, M. Dupras représentant de Motokov Canada remet une plaque à M. Picken pour le premier vendeur Zetor au Canada pour une troisième année consécutive.

Vous avez des questions? Nous avons les réponses!

ALMA
J.B. Maltais Itée

AMOS
Agritibi R.H. inc.

BARNSTON
Picken's Farm
Équipements inc.

BLACK-LAKE
G. Guillemette & Frères inc.

CAP SANTÉ
Les Entreprises
Michel Girouard inc.

CHAMPLAIN
Garage Champoux
& Frères inc.

COURCELLES
Benoit Rouillard inc.

LAURIER-STATION
Les Entreprises
Michel Girouard inc.

LORRAINVILLE
Garage J.G.Neveu inc.

LOUISEVILLE
Machineries Patrice Itée

MONTMAGNY
Bossé Machinerie enr.

NAPIERVILLE
Service routier J.C.L. enr.

STE-HÉLÈNE-DE-BAGOT
Les Équipements
Ste-Hélène inc.

STE-MARGUERITE
Dorchester Équipements inc.

STE-ROSE-DE-POULARIES
Machineries horticoles
d'Abitibi inc.

ST-ANICET
J.R. Caza & Frères inc.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
Garage Bonin Itée

ST-JACQUES
Les Équipements
Bruno Roy inc.

ST-JANVIER
Garage Julien Demers inc.

ST-POLYCARPE
Entreprises Sud-Ouest enr.

THURSO
Hector Labelle
Équipements enr.

TROIS-PISTOLES
Équipements Bel-Morin Itée

VICTORIAVILLE
Les entreprises
Michel Girouard inc.

WATERLOO
Picken's Farm
Équipements inc.